

STUFA A PELLET
POÊLE À GRANULÉS

CHERIE UP



I Installazione, uso e manutenzione

pag. 2

FR Installation, utilisation et entretien

page 48

INDEX

Introduction et destinataires de la notice	49
Consignes de sécurité	50
Dimensions	51
Données techniques	52
Déballage	53
Montage du revêtement en Acier	54
Montage du revêtement en Céramique	59
Montage du revêtement en Verre	65
Montage du revêtement en Pierre	70
Installation	74
Instructions d'utilisation	79
Entretien	89
Conseils en cas d'éventuels inconvénients	92

traduction de l'édition originale italienne

EDILKAMIN S.p.a. ayant son siège social Via Vincenzo Monti
47 - 20123 Milan - Code Fiscal et N° TVA 00192220192

Déclare sous sa propre responsabilité que :

Le poêle à granulés ci-dessous est conforme à la
réglementation UE 305/2011 et à la norme européenne
harmonisée

EN 14785:2006

POÊLE À GRANULÉS, marque commerciale
EDILKAMIN, dénommé CHERIE UP

N° de SÉRIE : Réf. Plaque données

CHERIE UP : Déclaration de conformité : (DoP - EK n° 043)

La société déclare en outre que :

le poêle à granulés de bois CHERIE UP respecte les
exigences des directives européennes suivantes :

2014/35/UE - Directive basse tension

2014/30/UE - Directive compatibilité électromagnétique

Madame/Monsieur,

Nous vous remercions et nous vous félicitons d'avoir choisi notre produit. Avant de l'utiliser, veuillez lire attentivement ce manuel, afin de profiter pleinement et en toute sécurité de toutes les prestations offertes par le produit.

Cette notice fait partie intégrante du produit. Nous vous demandons de le conserver pendant toute la durée de vie du produit. En cas de perte, en demander une copie au revendeur ou le télécharger de l'espace de téléchargement sur le site www.edilkamin.com

Destinataires de cette notice

Cette notice s'adresse à :

- ceux qui utilisent le produit à la maison (« UTILISATEUR ») ;
- le technicien qui installe et maintient le produit (« TECHNICIEN »)

Le destinataire de la page est indiqué au bas dans une bande en fond de page (UTILISATEUR ou TECHNICIEN).

Notes Générales

Après avoir déballé le produit, contrôlez que le contenu est intact et complet.

En cas d'anomalie, veuillez contacter immédiatement le revendeur auprès duquel vous avez effectué l'achat, et lui remettre une copie du livret de garantie et de la facture.

L'installation et l'utilisation de l'appareil doivent être conformes aux lois locales et nationales ainsi qu'aux normes européennes. Pour l'installation et pour tout aspect non expressément mentionné, se référer aux réglementations locales en vigueur dans chaque pays.

Les schémas figurant dans cette notice sont indicatifs : par conséquent ils ne se réfèrent pas strictement au produit spécifique et ne sont en aucun cas définitifs.

SIGNIFICATION DES SYMBOLES

Les symboles figurant dans ce manuel sont les suivants :



ATTENTION :

il faut avoir lu attentivement et bien compris le message dont il s'agit car le non-respect de son contenu peut endommager sérieusement le produit et mettre en danger la sécurité des personnes qui l'utilisent.



INFORMATIONS :

le non-respect des consignes compromet l'utilisation du produit.



S É Q U E N C E OPÉRATIONNELLE :

suivre les instructions relatives aux procédures à respecter pour les opérations décrites.

Identification du produit et garantie.

Le produit est identifié de manière univoque par un numéro, le « coupon de contrôle », qui se trouve sur le certificat de garantie.

Nous vous demandons de conserver :

- le certificat de garantie que vous avez trouvé dans le produit
- la preuve d'achat que le revendeur vous a remise
- la déclaration de conformité que l'installateur vous a remise.

Les conditions de garantie sont indiquées dans le certificat de garantie que vous trouverez dans le produit.

Le premier allumage de la part d'un technicien autorisé est une opération prévue en Italie par la norme UNI 10683 et recommandée dans tous les pays pour optimiser l'utilisation du produit.

Cette opération prévoit :

- le contrôle des documents de l'installation (déclaration de conformité) et de la situation effective de l'installation elle-même
- le réglage du produit en fonction des conditions d'installation et d'utilisation réelles
- l'explication au client final et la remise de la documentation complémentaire (fiche de premier allumage).

Le premier allumage permet d'obtenir toutes les performances du produit en toute sécurité.

Le premier allumage est requis pour l'activation de la garantie conventionnelle du fabricant Edilkamin. La garantie conventionnelle n'est valide que dans le pays d'achat du produit.

À défaut d'exécution du premier allumage par un technicien autorisé, Edilkamin ne pourra pas assurer la garantie conventionnelle. Voir le livret de garantie qui accompagne le produit. Ce qui précède n'exclut pas la responsabilité juridique du revendeur pour la garantie légale.

La garantie ne couvre que les défauts de fabrication effectifs et non pas, par exemple, des problèmes liés à l'installation ou au réglage.

- Le produit n'a pas été conçu pour être utilisé par des personnes, y-compris les enfants, dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites.
- Le produit n'a pas été conçu pour la cuisson.
- Le produit a été conçu pour brûler des granulés de bois de catégorie A1 conformément à la norme UNI EN ISO 17225-2, selon les quantités et des modalités décrites dans ce manuel.
- Le produit a été conçu pour un usage interne et dans des milieux exposés à un taux d'humidité normal.
- Conserver le produit dans un lieu sec, à l'abri des intempéries.
- Pour la garantie légale et conventionnelle, se référer au certificat de garantie inclus dans le produit : à noter notamment qu'Edilkamin et le revendeur ne sauraient être tenus responsables de dommages issus d'une installation ou d'entretiens incorrects.

Les risques mettant en danger la sécurité peuvent être causés par :

- Une installation dans des locaux non conformes, exposés notamment à des risques d'incendie. **NE PAS INSTALLER DANS DES LOCAUX** exposés à un risque d'incendie.
- Un contact avec le feu et les parties chaudes (ex. : verre et tuyaux). **NE PAS TOUCHER LES PARTIES CHAUDES** et, lorsque le poêle est éteint mais encore chaud, toujours utiliser le gant fourni afin d'éviter toute brûlure.
- Un contact avec des parties électriques sous tension (internes). **NE PAS ACCÉDER AUX PARTIES INTERNES SOUS TENSION.** Danger d'électrocution.
- L'utilisation de produits d'allumage inappropriés (ex. : alcool). **NE PAS ALLUMER NI RANIMER LA FLAMME EN PULVÉRISANT DES PRODUITS LIQUIDES OU À L'AIDE D'UN LANCE-FLAMMES** afin d'éviter toute brûlure grave et tout dommage matériel et corporel.
- L'utilisation d'un combustible autre que des granulés de bois. **NE PAS BRÛLER DANS LA CHAMBRE DE COMBUSTION DES DÉCHETS, DES MATIÈRES PLASTIQUES OU TOUT AUTRE PRODUIT AUTRE QUE DES GRANULÉS DE BOIS.** Il sera ainsi possible d'éviter de salir le produit, d'incendier le conduit de fumée et de nuire à l'environnement.
- Un nettoyage à chaud de la chambre de combustion. **NE PAS ASPIRER À CHAUD**

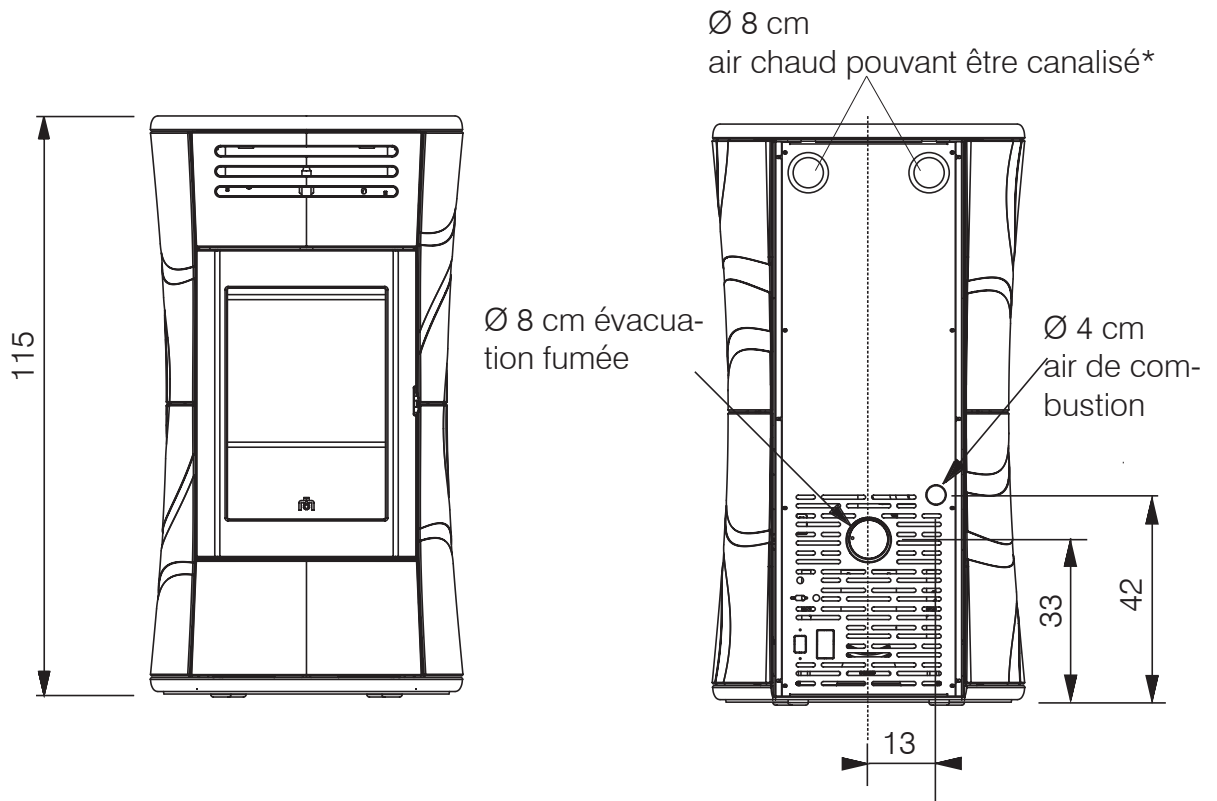
afin d'éviter tout endommagement de l'aspirateur et toute dispersion de fumée dans la pièce.

- Un nettoyage du conduit de cheminée à l'aide de différentes substances. **NE PAS EFFECTUER DES NETTOYAGES MANUELS À L'AIDE DE PRODUITS INFLAMMABLES** afin d'éviter tout incendie ou tout retour de flammes.
- Le nettoyage de la vitre chaude avec des produits inappropriés. **NE PAS NETTOYER LA VITRE À CHAUD AVEC DE L'EAU OU DES SUBSTANCES AUTRES QUE LES PRODUITS À VITRES RECOMMANDÉS** afin d'éviter toute fissure de la vitre ou tout endommagement irréparable.
- Le dépôt de matériaux inflammables sans respecter les distances de sécurité indiquées dans ce manuel. **NE PAS POSER DU LINGE SUR LE PRODUIT. NE PAS POSITIONNER DE SÉCHOIRS À DES DISTANCES INFÉRIEURES AUX DISTANCES DE SÉCURITÉ.** Tenir toute forme de liquide inflammable à l'écart du produit. Risque d'incendie.
- L'occlusion des bouches d'aération dans la pièce ou des entrées d'air. **NE PAS OBSTRUER LES BOUCHES D'AÉRATION NI BLOQUER LE CONDUIT DE FUMÉE** afin d'éviter tout retour de fumée dans la pièce et, par conséquent, tout dommage matériel et corporel.
- L'utilisation du produit en guise de support ou d'échelle. **NE PAS MONTER SUR LE PRODUIT NI S'EN SERVIR COMME SUPPORT** afin d'éviter tout dommage matériel et corporel.
- L'utilisation du poêle avec chambre de combustion ouverte. **NE PAS UTILISER LE PRODUIT LORSQUE LA PORTE EST OUVERTE.**
- L'ouverture de la porte avec dispersion de matériaux incandescents. **NE jeter AUCUN matériau incandescent à l'extérieur du produit.** Risque d'incendie.
- L'utilisation d'eau en cas d'incendie. **APPELER LES AUTORITÉS** en cas d'incendie.

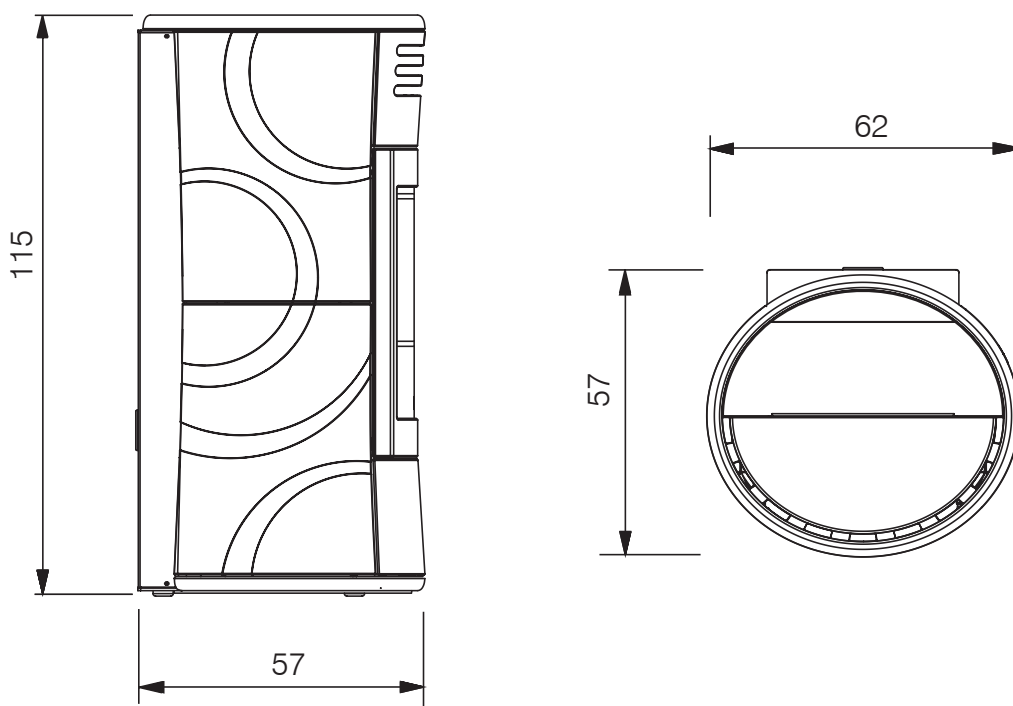
En cas de doutes, ne pas prendre d'initiatives individuelles mais contacter le revendeur ou l'installateur.

Lire attentivement les instructions d'utilisation de ce manuel pour la sécurité.

DIMENSIONS (cm)



* des accessoires sont disponibles pour canaliser l'air chaud



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES selon la norme EN 14785

Les données ci-dessus sont indicatives et relevées en phase de certification par l'organisme notifié dans les conditions respectant les normes.

	CHERIE UP		
	Puissance nominale	Puissance réduite	
Puissance utile	11	5,5	kW
Rendement	90,1	93,3	%
Émission CO à 13 % d'O ₂	0,016	0,044	%
Température des fumées	179	109	°C
Consommation combustible	2,5	1,2	kg/h
Capacité du réservoir	19		kg
Tirage	12	10	Pa
Autonomie	6	13	heures
Volume chauffable*	285		m ³
Diamètre du conduit de cheminée (mâle)	80		mm
Diamètre du conduit de prise d'air (mâle)	40		mm
Diamètre canalisation	80		mm
Poids avec emballage (acier/céramique/verre/pierre)	192		kg

DONNÉES TECHNIQUES POUR LE DIMENSIONNEMENT DU CONDUIT DE FUMÉE

qui doit quoi qu'il en soit respecter les indications de cette fiche ainsi que les normes d'installation.

	Puissance nominale	Puissance réduite	
Température de sortie des fumées sur l'évacuation	215	130	°C
Tirage minimum	0,01		Pa
Capacité fumées	7,25	4,31	g/s

CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES

Alimentation	230 VCA +/-10 % 50 Hz
Puissance absorbée moyenne	50 - 80 W
Puissance absorbée à l'allumage	300 W
Fréquence radiocommande (fournie)	2,4 GHz
Protection	Fusible 4 AT, 250 Vca 5x20

Les données ci-dessus sont indicatives et mesurées en phase de certification par l'organisme notifié. EDILKAMIN s.p.a. se réserve le droit de modifier les produits sans aucun préavis en vue de les améliorer.

PRÉPARATION ET DÉBALLAGE

Les matériaux de composition de l'emballage ne sont ni toxiques ni nocifs et ne requièrent donc aucune procédure d'élimination particulière. Le stockage, l'élimination ou, éventuellement, le recyclage sont à la charge de l'utilisateur final conformément aux lois en vigueur en la matière.



Effectuer tout déplacement en position verticale à l'aide de moyens appropriés. Se conformer aux normes en vigueur en matière de sécurité.

Veiller à ne pas basculer le produit.

EMBALLAGE CHERIE UP ACIER

Un colis contenant :

- la structure du poêle
- la boîte avec les côtés en acier
- la boîte avec la façade inférieure, les supports et les petits composants
- la boîte avec le dessus en fonte

CHERIE UP CÉRAMIQUE

Un colis contenant :

- la structure du poêle
- la boîte avec les côtés en céramique
- la boîte avec la façade inférieure, les supports et les petits composants
- la boîte avec le dessus en céramique

CHERIE UP VERRE

Un colis contenant :

- la structure du poêle
- la boîte avec les côtés en verre
- la boîte avec la façade inférieure, les supports et les petits composants
- la boîte avec le dessus en fonte

CHERIE UP PIERRE

Un colis contenant :

- la structure du poêle
- la boîte avec les côtés
- la boîte avec la façade inférieure la boîte avec le dessus en fonte

Le produit contient : le certificat de garantie, le gant, cette notice, le cordon d'alimentation, l'outil pour l'actionnement de l'écouvillon (voir paragraphe « Entretien »). La poignée « main froide » pour l'ouverture de la porte est également sur la palette.

RETIRER DE LA PALETTE (POUR TOUS LES MODÈLES).

Le poêle est fixé sur la palette par quatre supports : deux à l'avant et deux à l'arrière.

Dévisser les deux vis sur chacun des supports.

PIEDS RÉGLABLES

Les poêles ont quatre pieds pour un meilleur réglage au sol.

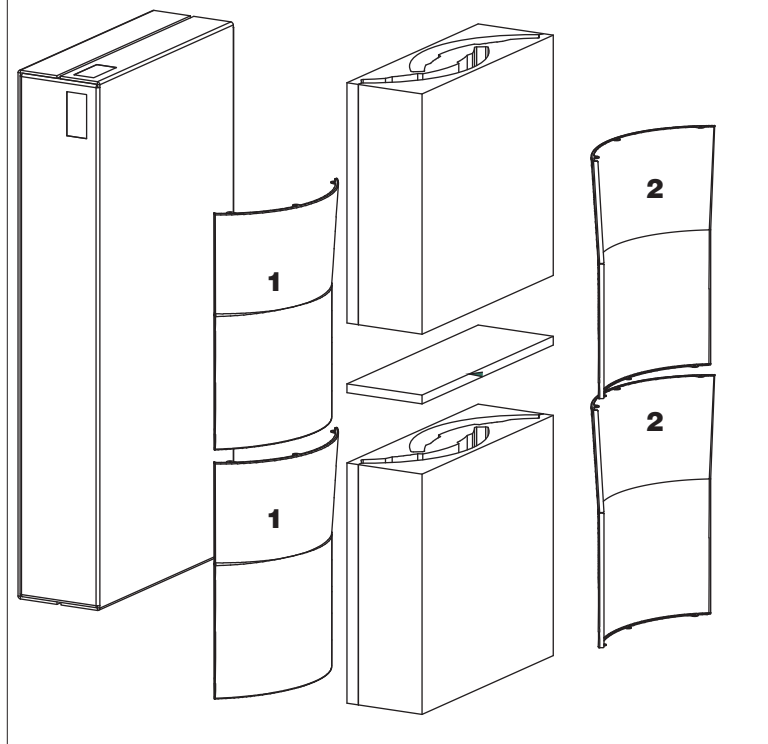
Ils peuvent être réglés en soulevant légèrement le poêle.

Afin de garantir un flux d'air de refroidissement optimal, merci de régler les pieds à une hauteur d'au moins 1 cm.

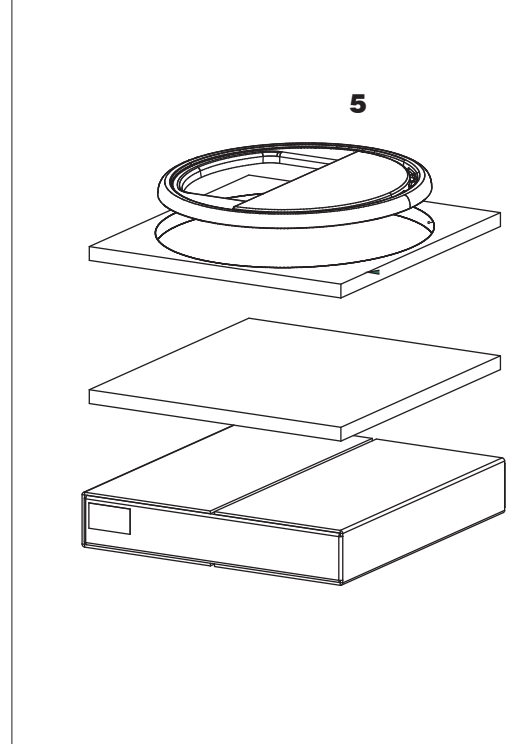
Comme indiqué dans le paragraphe « Emballage », les revêtements en acier sont contenus dans trois différentes boîtes

- la boîte avec les côtés en acier
- la boîte avec la façade inférieure, les supports et les petits composants
- la boîte avec le dessus en fonte

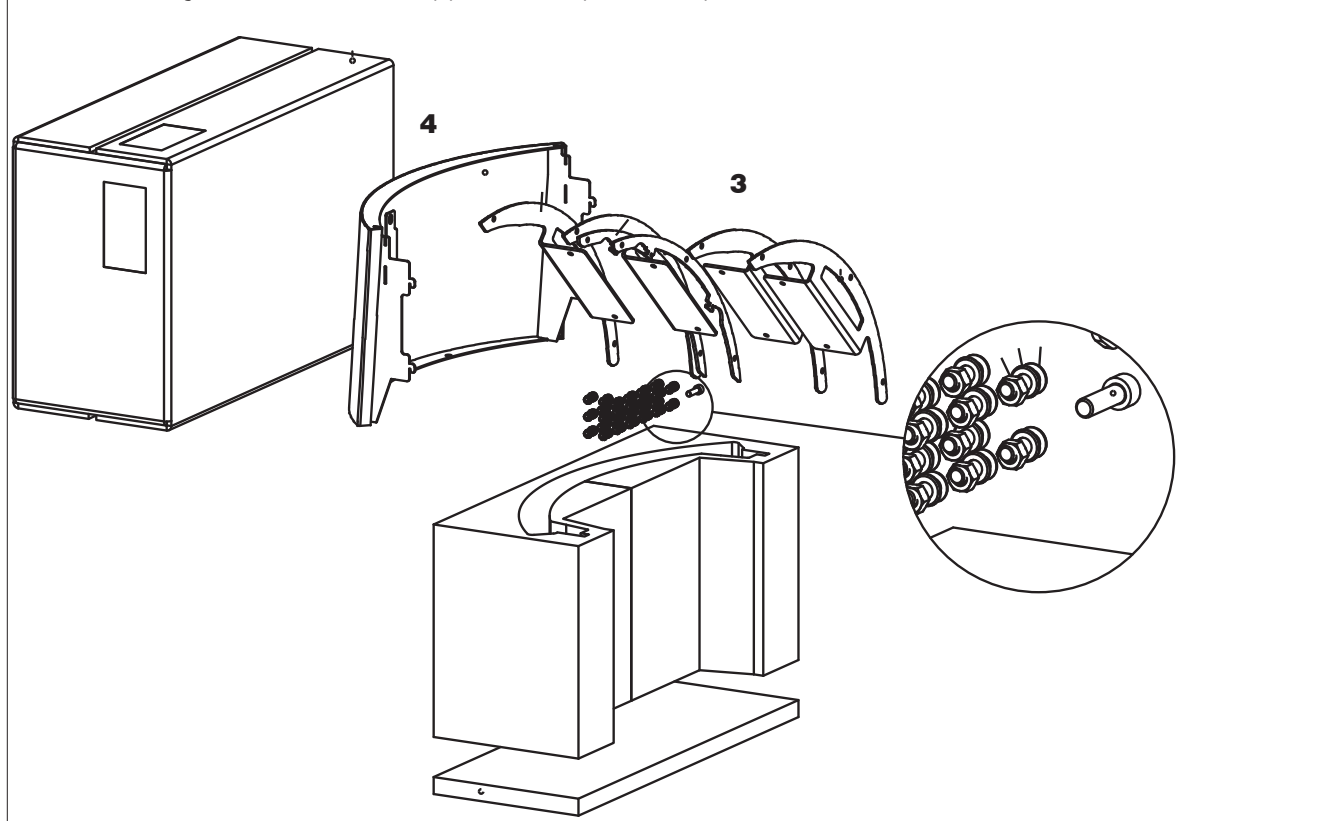
la boîte avec les côtés en acier



boîte avec le dessus en fonte



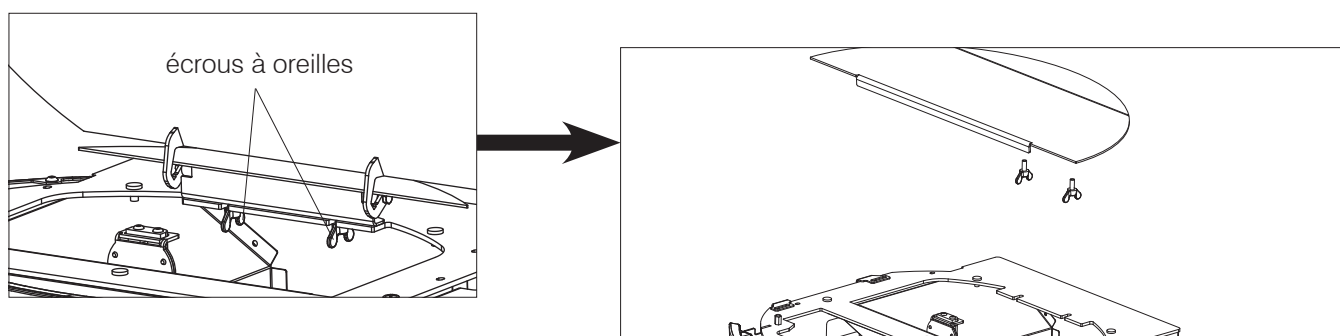
boîte avec la façade inférieure, les supports et les petits composants



Description	Référence sur la figure	Quantité
Côté (inférieur droit ou supérieur gauche)	(1)	2
Côté (inférieur gauche ou supérieur droit)	(2)	2
Supports pour l'assemblage des côtés et petits composants	(3)	4 supports pour les côtés (2 pour côté) 26 rondelles, écrous, vis M5 , 4 rondelles à denture pour les côtés vis M6x20 pour façade rondelle à denture M6 pour façade
Façade inférieure avant	(4)	n°1
Dessus en fonte	(5)	n°1

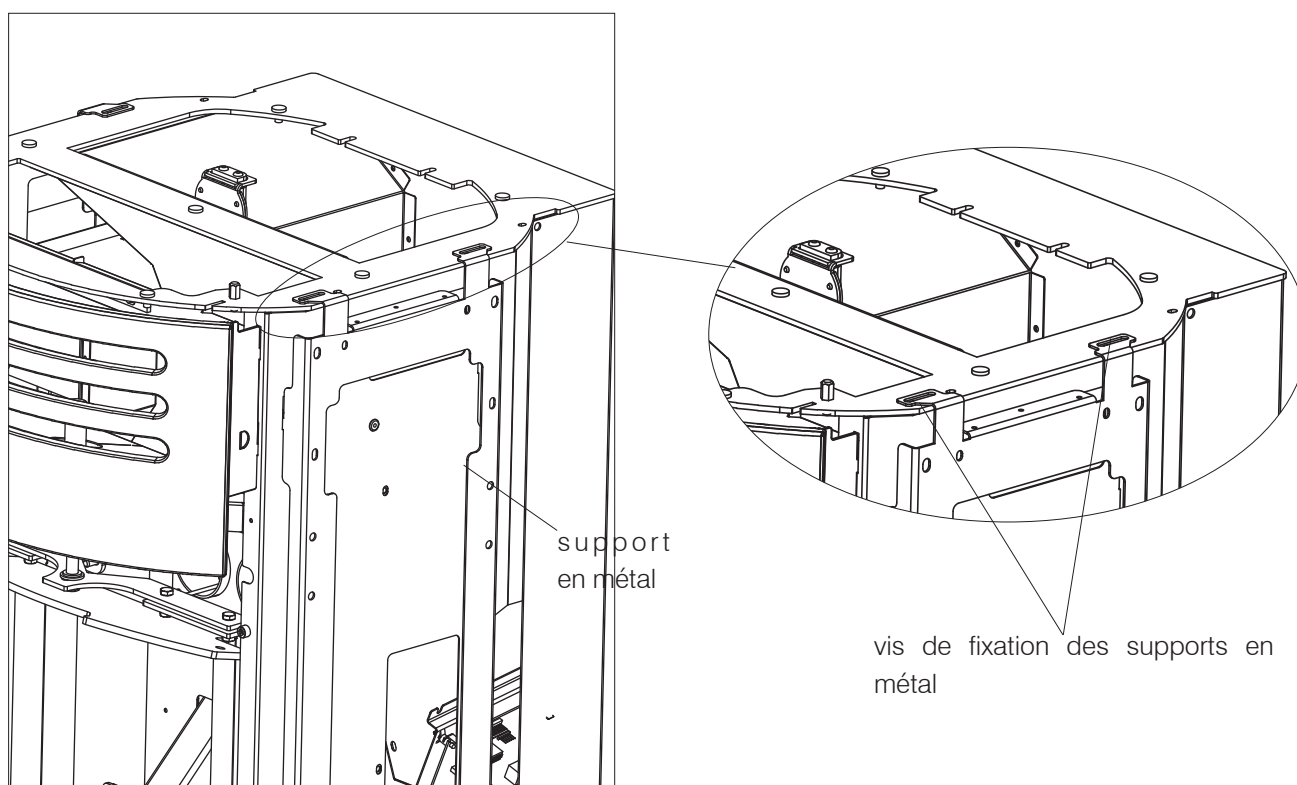
1. Enlever le couvercle des granulés

Enlever, en desserrant les vis à ailettes (écrous à oreilles) en dessous, et tirant vers l'avant, le couvercle des granulés. Cela pour permettre ensuite d'appuyer le dessus et de visser les côtés



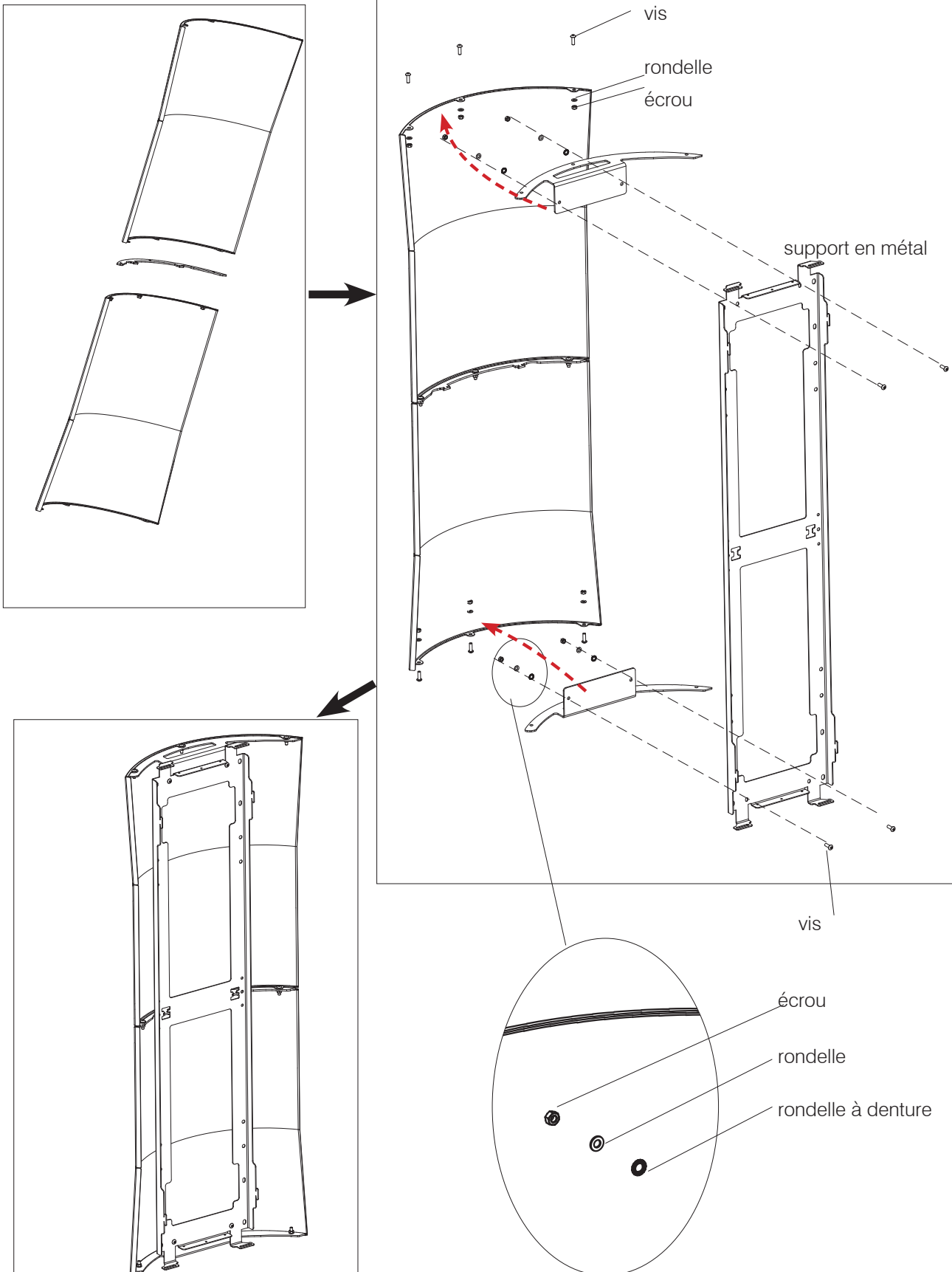
2. Assemblage et montage sur la structure des côtés

Sur chacun des côtés, desserrer les vis de fixation des supports en métal, décrocher le support en métal et l'enlever.

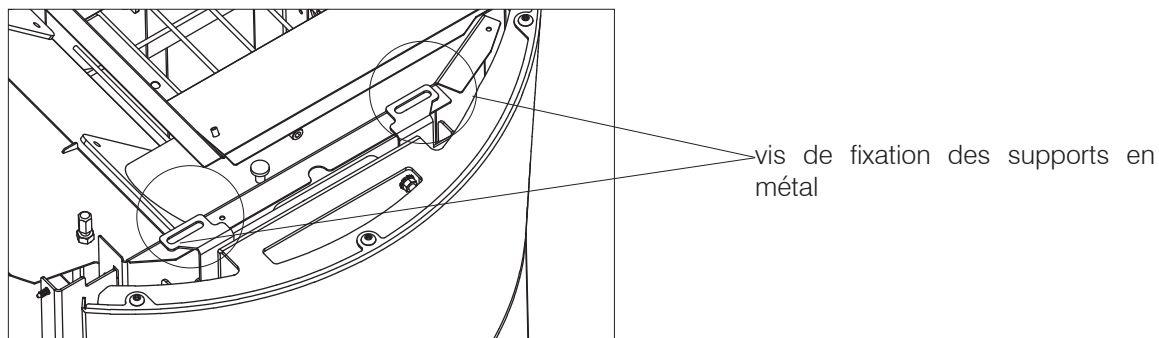


Pour assembler chacun des deux côtés, visser (vis M6 avec écrou et rondelle) la moitié du côté supérieur et inférieur avec les deux supports inférieur et supérieur et l'« épaisseur centrale ». Le support inférieur doit être positionné sous le bord du côté.

Une fois le bord assemblé, le fixer au support en métal et le visser avec deux vis au-dessus et deux vis en dessous

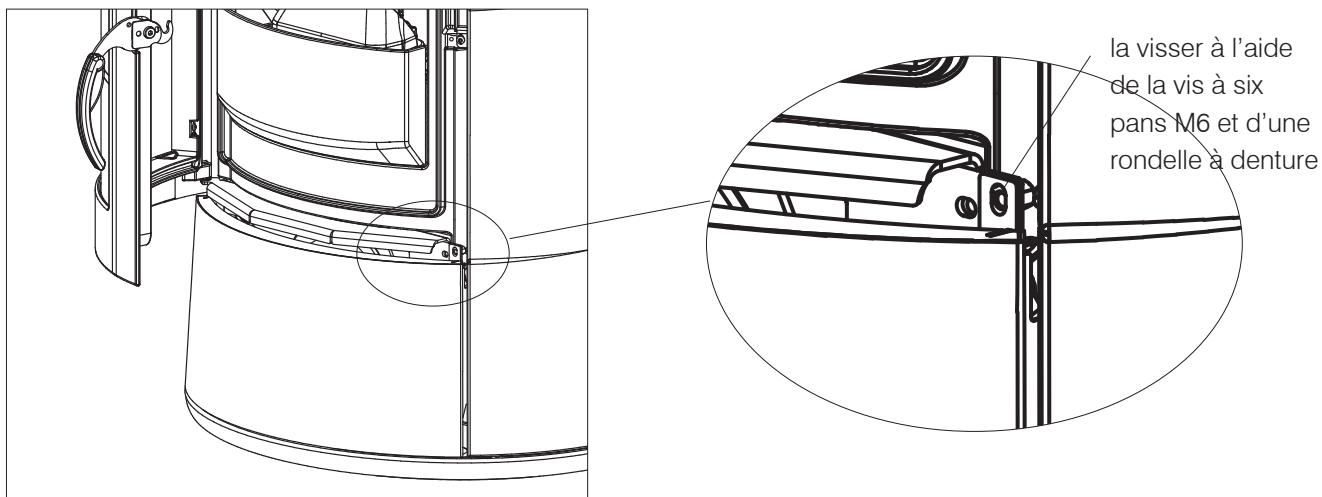
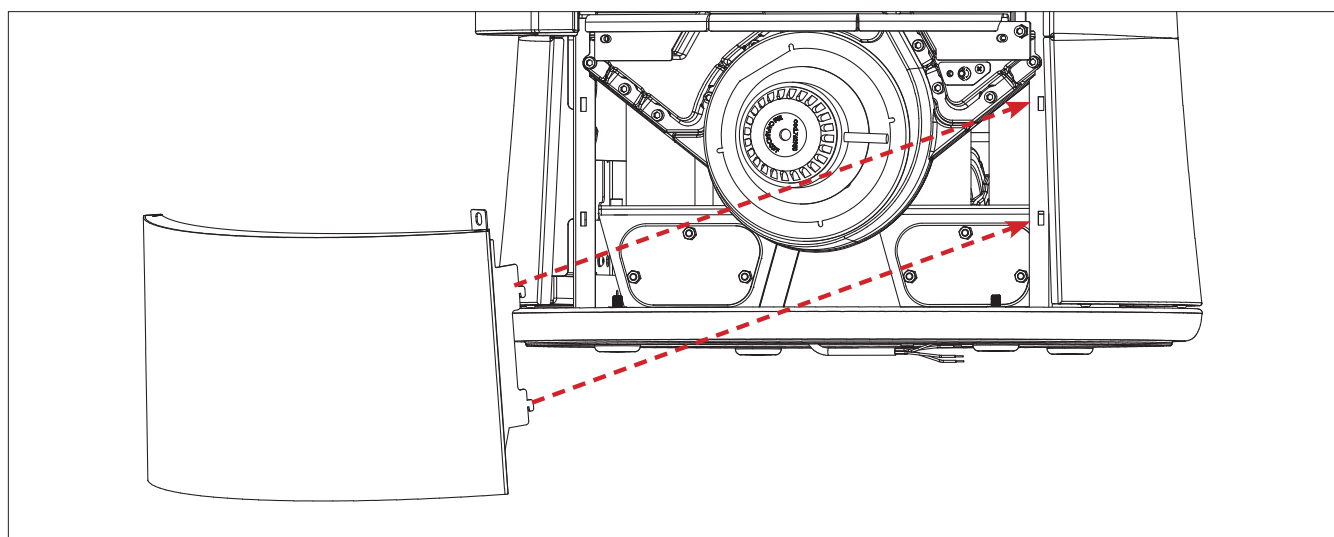


Fixer ensuite le bord assemblé avec le support en métal à la structure (dans les fentes) et revisser les vis de fixation des supports en métal



3. Montage de la façade inférieure frontale

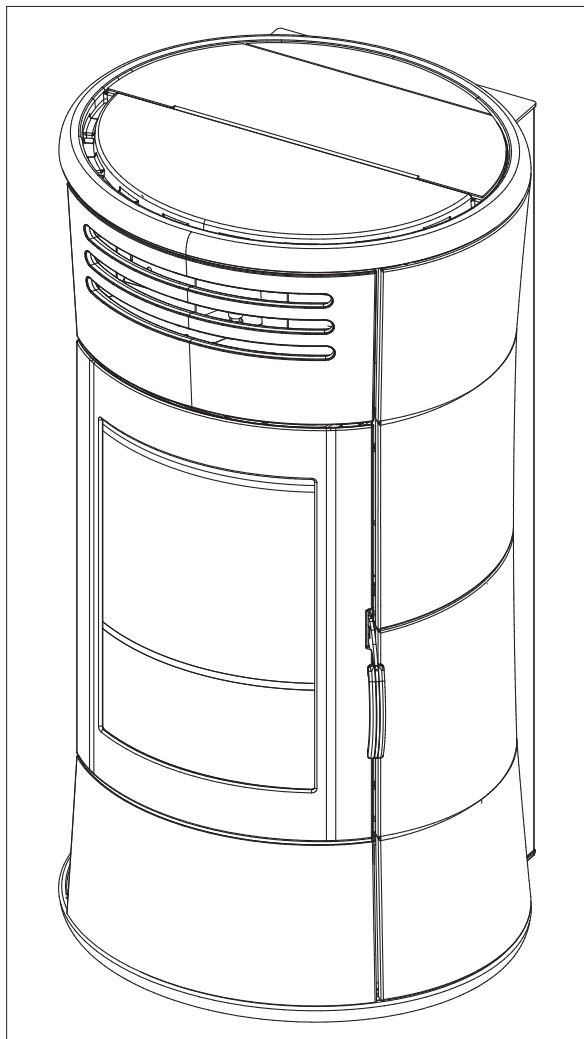
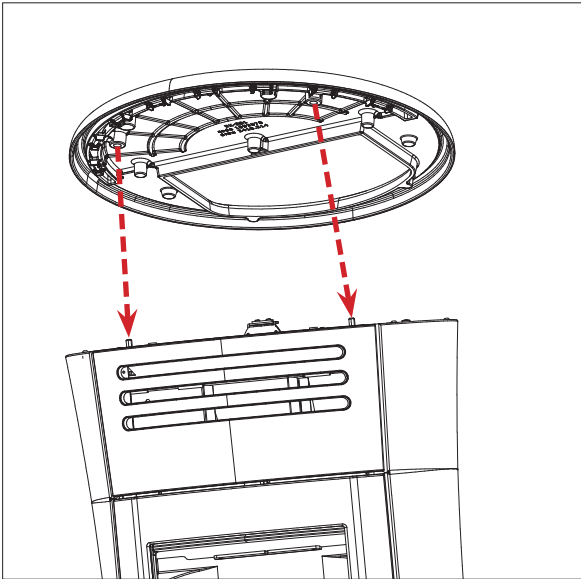
Ouvrir la porte du foyer à l'aide de la poignée « main froide ». Fixer la façade inférieure avant (4 fixations, deux de chaque côté) et la visser à l'aide de la vis à six pans M6



4. Montage du dessus

Appuyer le dessus en l'encastrant sur les deux goujons.

Réinsérer ensuite le couvercle des granulés en vissant les écrous à oreilles enlevés au point 1

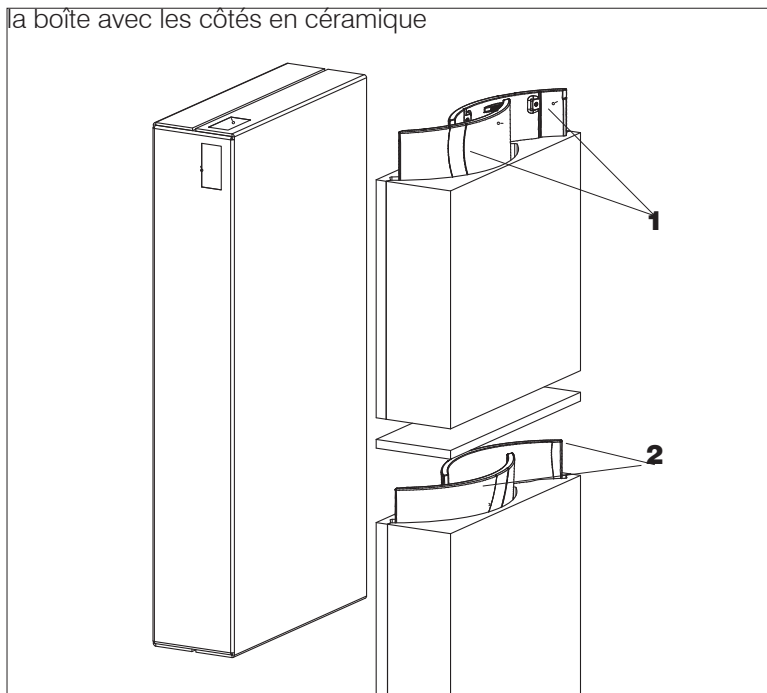


Il faut utiliser les rondelles à denture fournies afin qu'elles agissent sur la peinture, sur le flanc et sur la façade

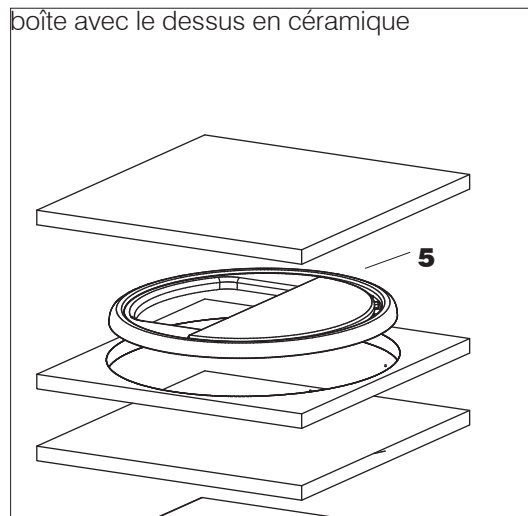
Comme indiqué dans le paragraphe « Emballage », les revêtements en acier sont contenus dans trois différentes boîtes

- la boîte avec les côtés en céramique
- la boîte avec la façade inférieure, les supports et les petits composants
- la boîte avec le dessus en céramique.

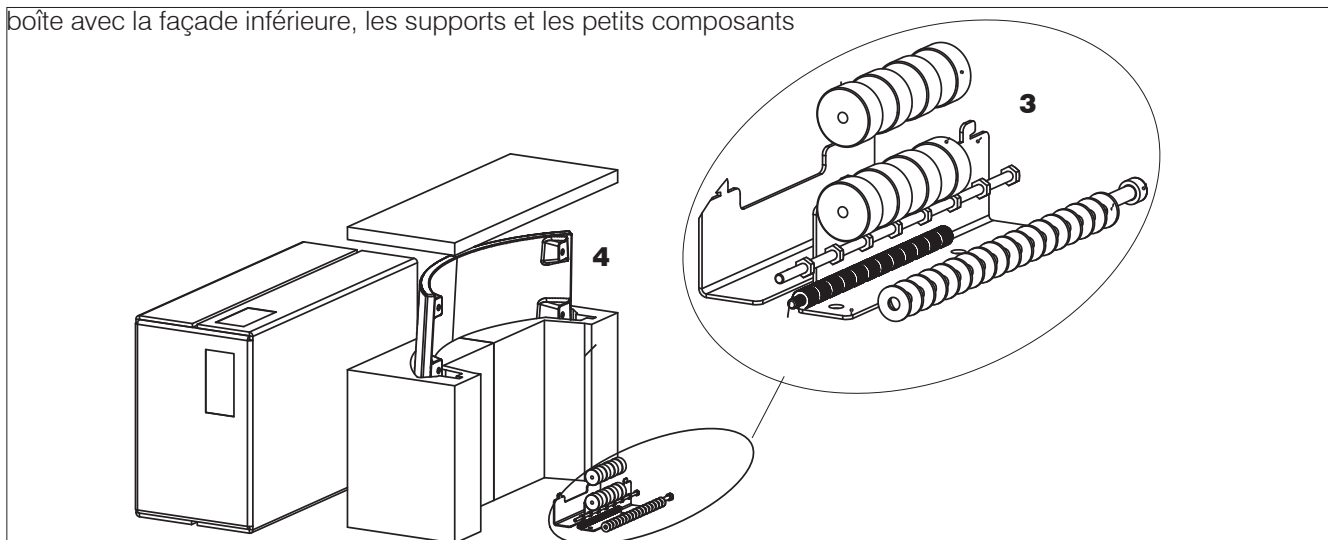
la boîte avec les côtés en céramique



boîte avec le dessus en céramique



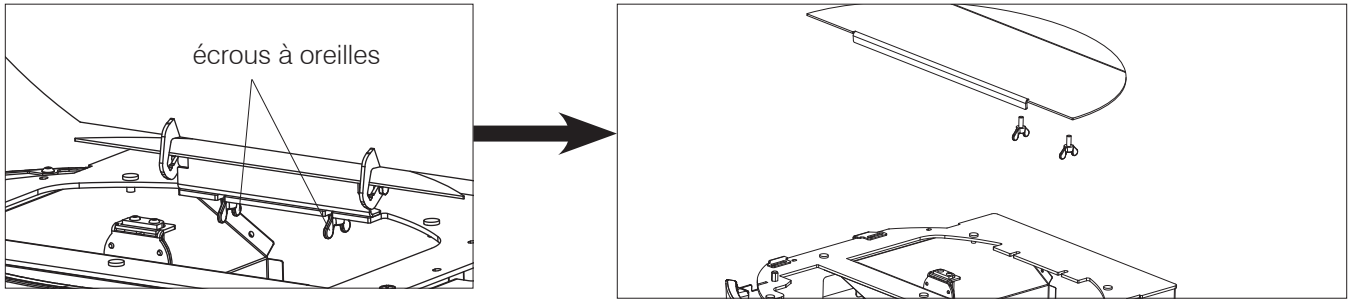
boîte avec la façade inférieure, les supports et les petits composants



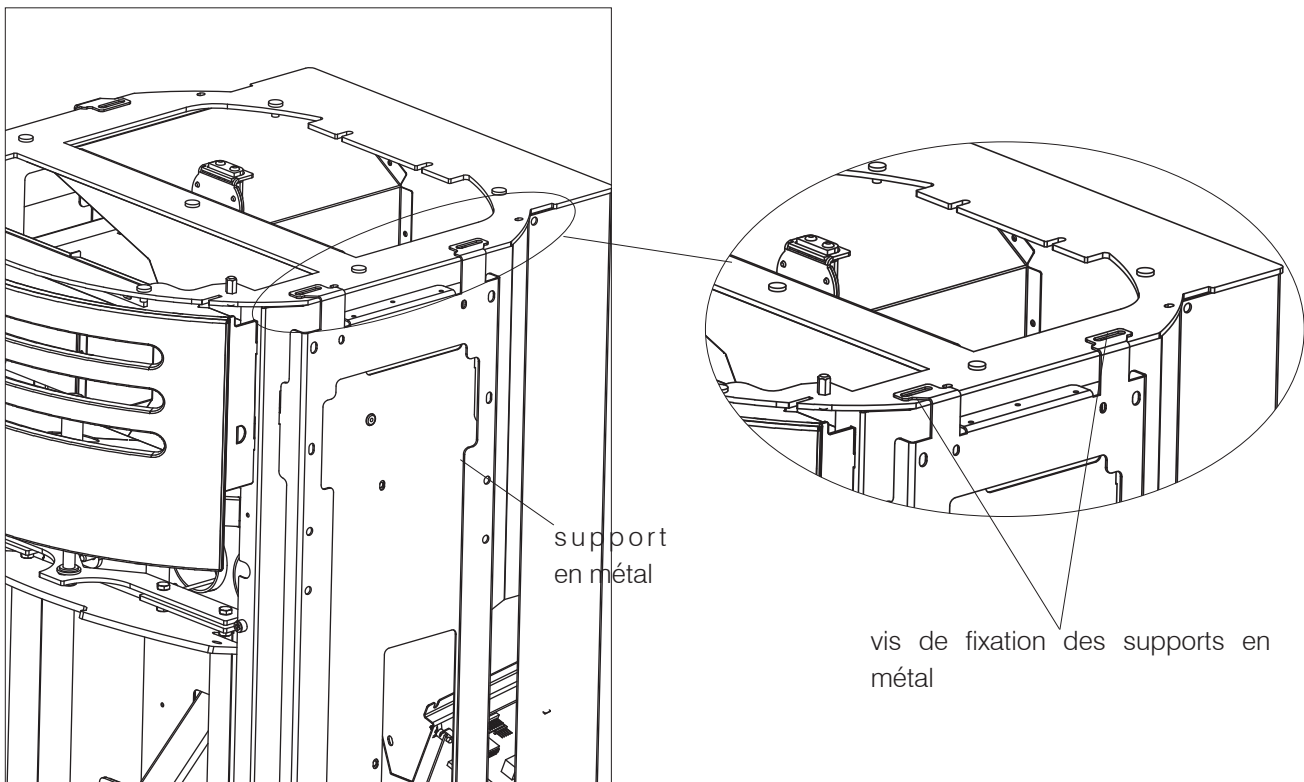
Description	Référence sur la figure	Quantité
Côté (inférieur droit ou supérieur gauche)	(1)	2
Côté (inférieur gauche ou supérieur droit)	(2)	2
Supports pour l'assemblage des côtés et petits composants	(3)	2 supports pour la façade 8 entretoises et vis M4x20 pour les côtés 20 rondelles D5 pour les côtés et la façade 12 vis M4 tête moletée pour les côtés vis M6x20 pour façade
Façade inférieure avant	(4)	n°1
Dessus en fonte	(5)	n°1

1. Enlever le couvercle des granulés

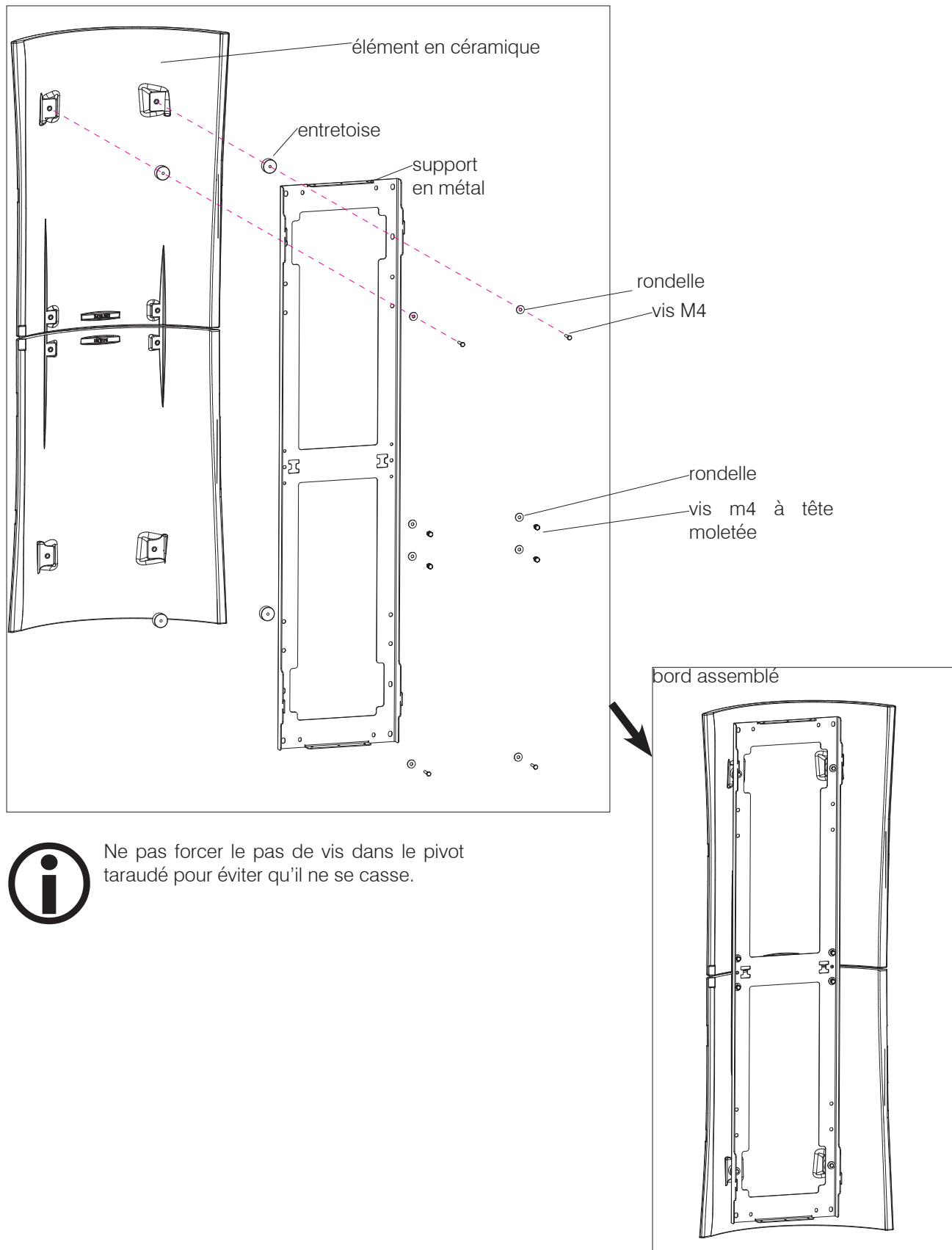
Enlever, en desserrant les écrous à oreilles en dessous, et en le tirant vers l'avant, le couvercle des granulés. Cela pour permettre ensuite d'appuyer le dessus et de visser les côtés.

**2. Assemblage et montage sur la structure des côtés**

Sur chacun des côtés, desserrer les vis de fixation des supports en métal, décrocher le support en métal et l'enlever.

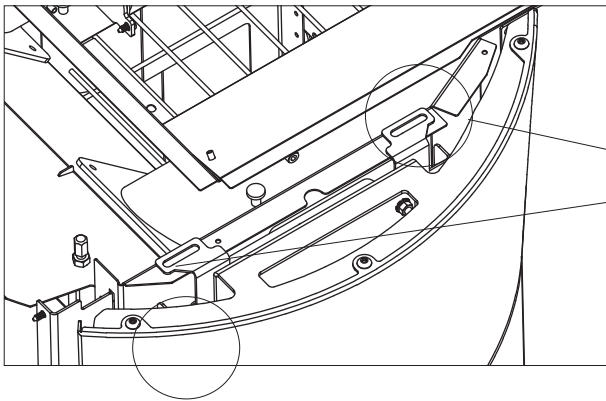


Pour assembler chacun des deux côtés :
 rapprocher les deux éléments en céramique,
 positionner quatre rondelles pour chaque élément,
 positionner le support en métal et le visser à l'aide de quatre vis et rondelles pour chaque élément.



Ne pas forcer le pas de vis dans le pivot taraudé pour éviter qu'il ne se casse.

Fixer ensuite le bord assemblé avec le support en métal à la structure (dans les fentes) et revisser les vis de fixation des supports en métal.

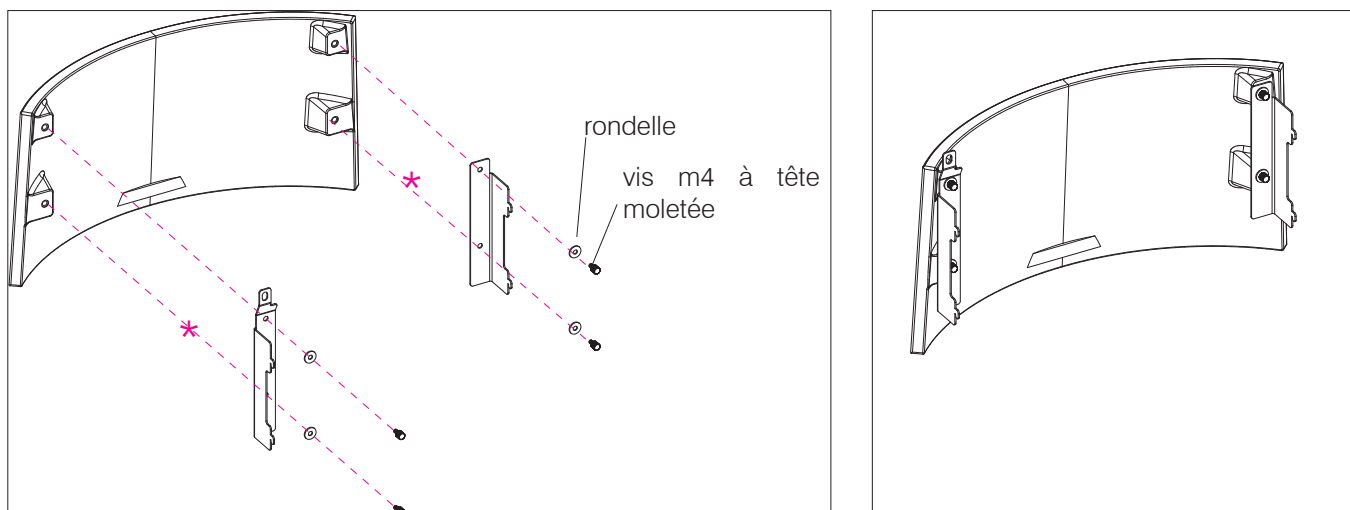


vis de fixation des supports en métal

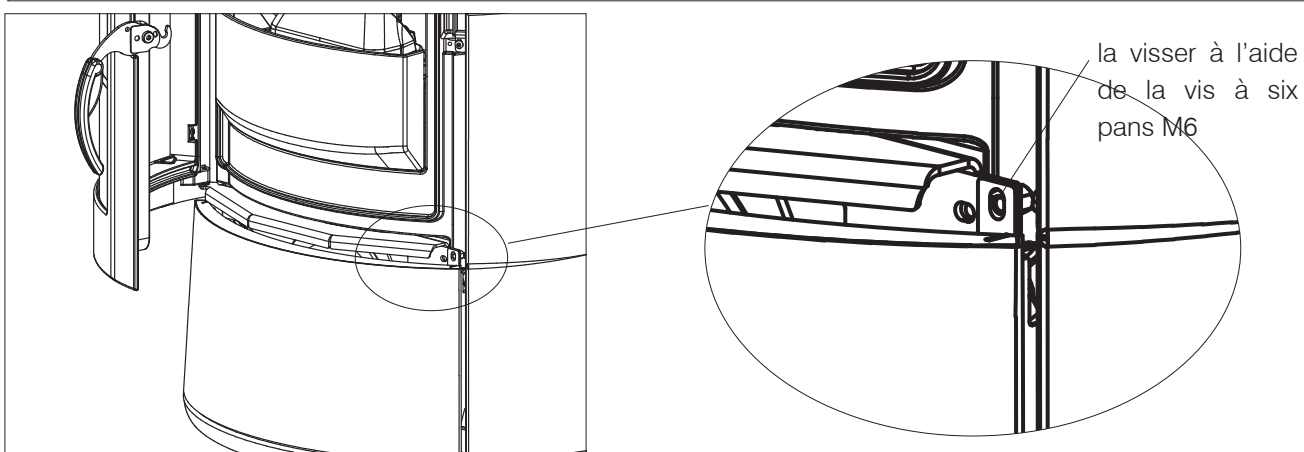
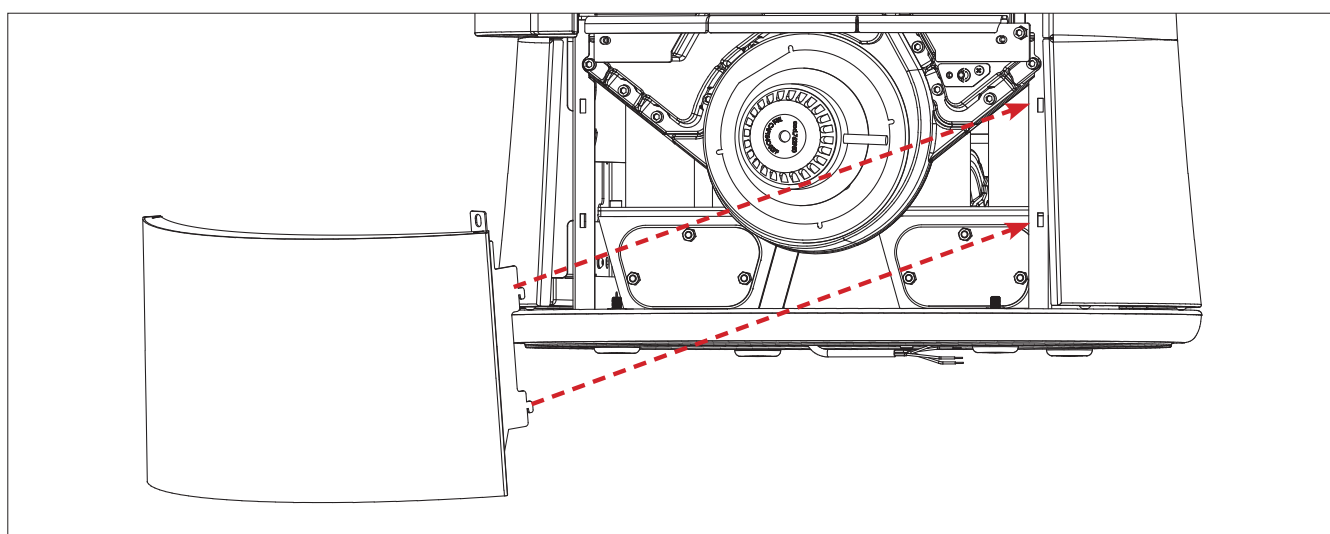
3. Assemblage et montage de la façade inférieure frontale

Assembler la façade en positionnant les supports (un de chaque côté) et en les vissant.

Pour un meilleur alignement de l'habillage il peut être nécessaire d'insérer de rondelles *, comme indiqué ci-dessous



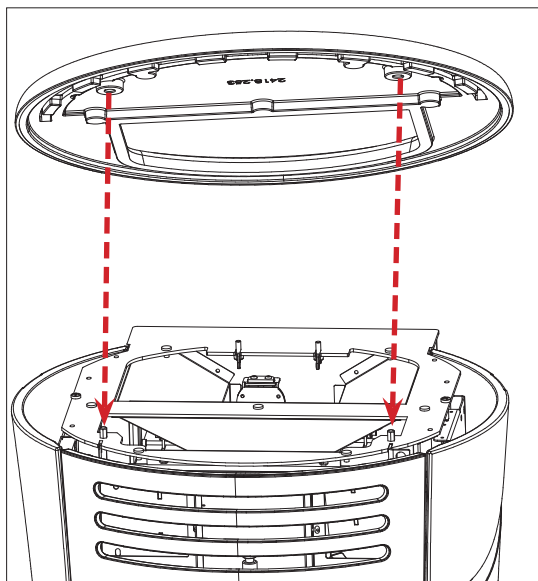
Ouvrir la porte du foyer à l'aide de la poignée « main froide ». Fixer la façade inférieure avant (4 fixations, deux de chaque côté) et la visser à l'aide de la vis à six pans M6.



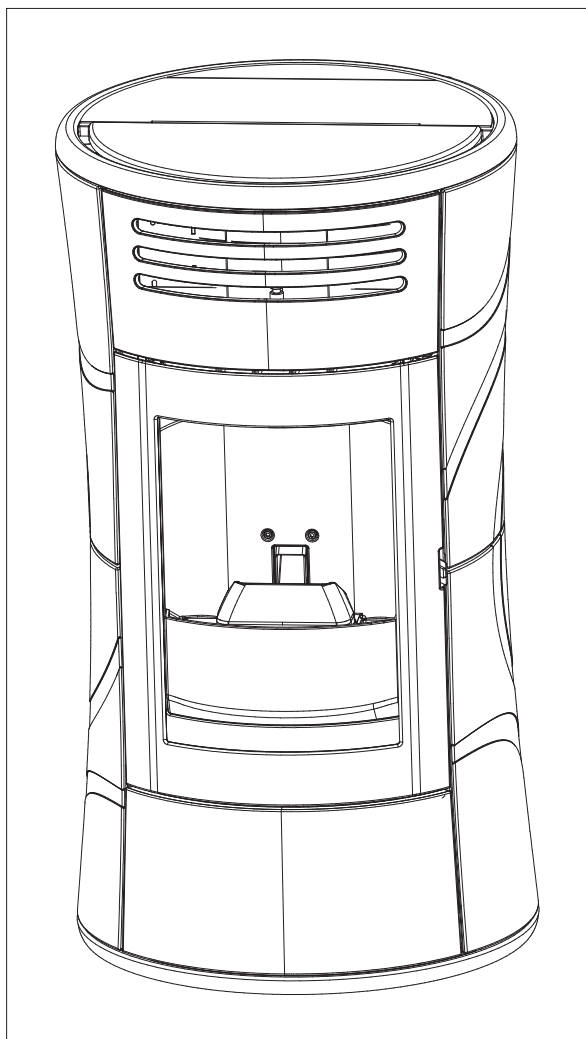
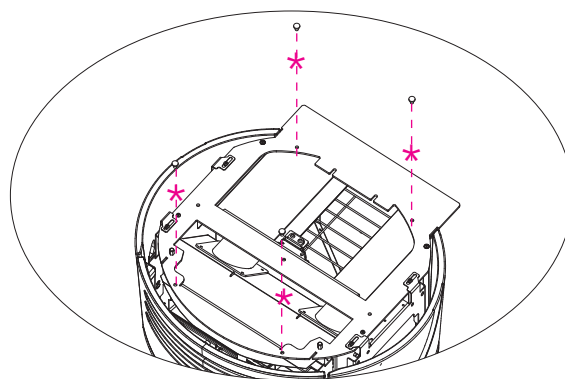
4. Montage du dessus

Appuyer le dessus en l'encastrant sur les deux goujons.

Réinsérer ensuite le couvercle des granulés en vissant les écrous à oreilles enlevés au point 1.

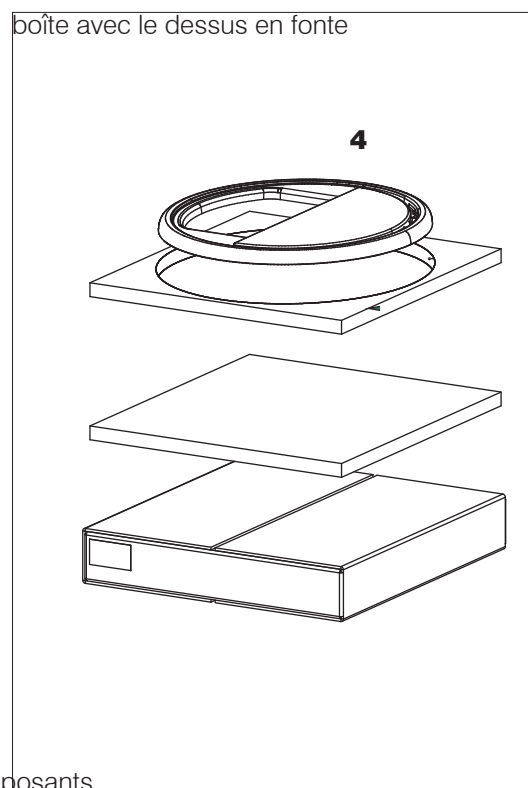
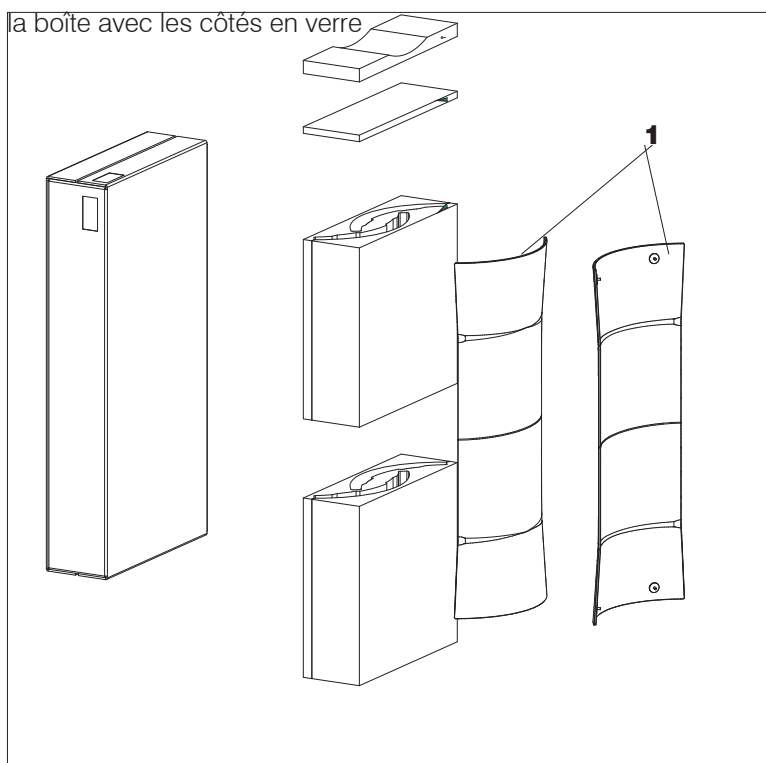


Pour un meilleur alignement de l'habillage il peut être nécessaire d'insérer de rondelles *, comme indiqué ci-dessous

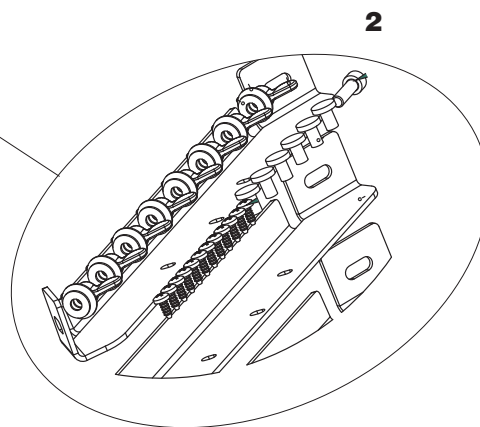
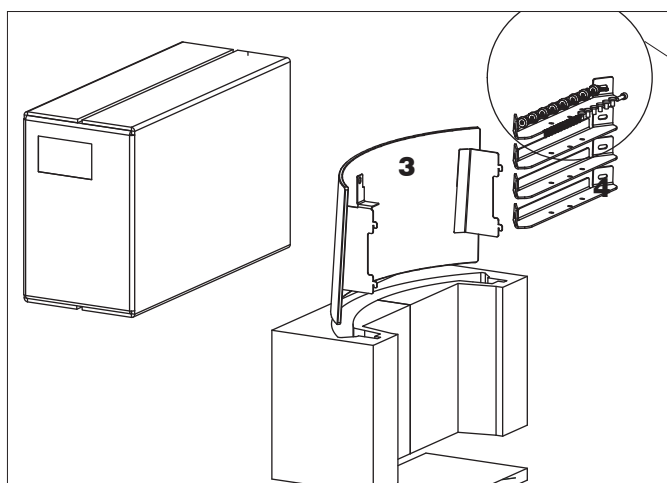


Comme indiqué dans le paragraphe « Emballage », les revêtements en acier sont contenus dans trois différentes boîtes

- la boîte avec les côtés en verre
- la boîte avec la façade inférieure en verre, les supports et les petits composants
- la boîte avec le dessus en fonte.



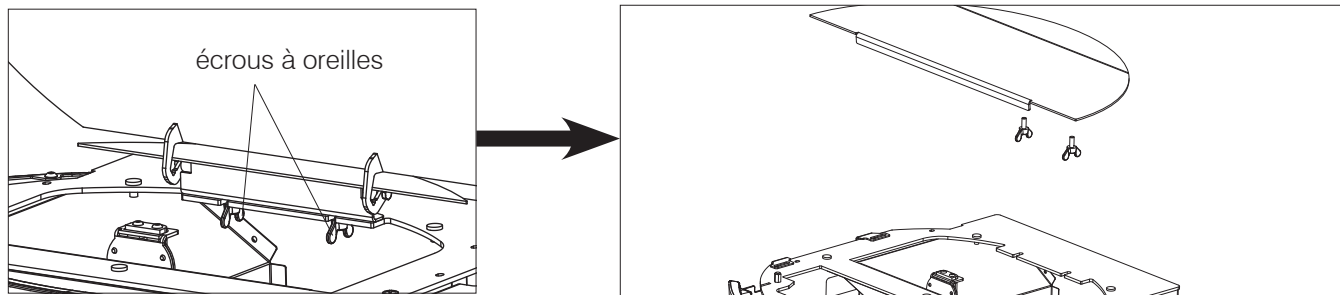
boîte avec la façade inférieure en verre, les supports et les petits composants



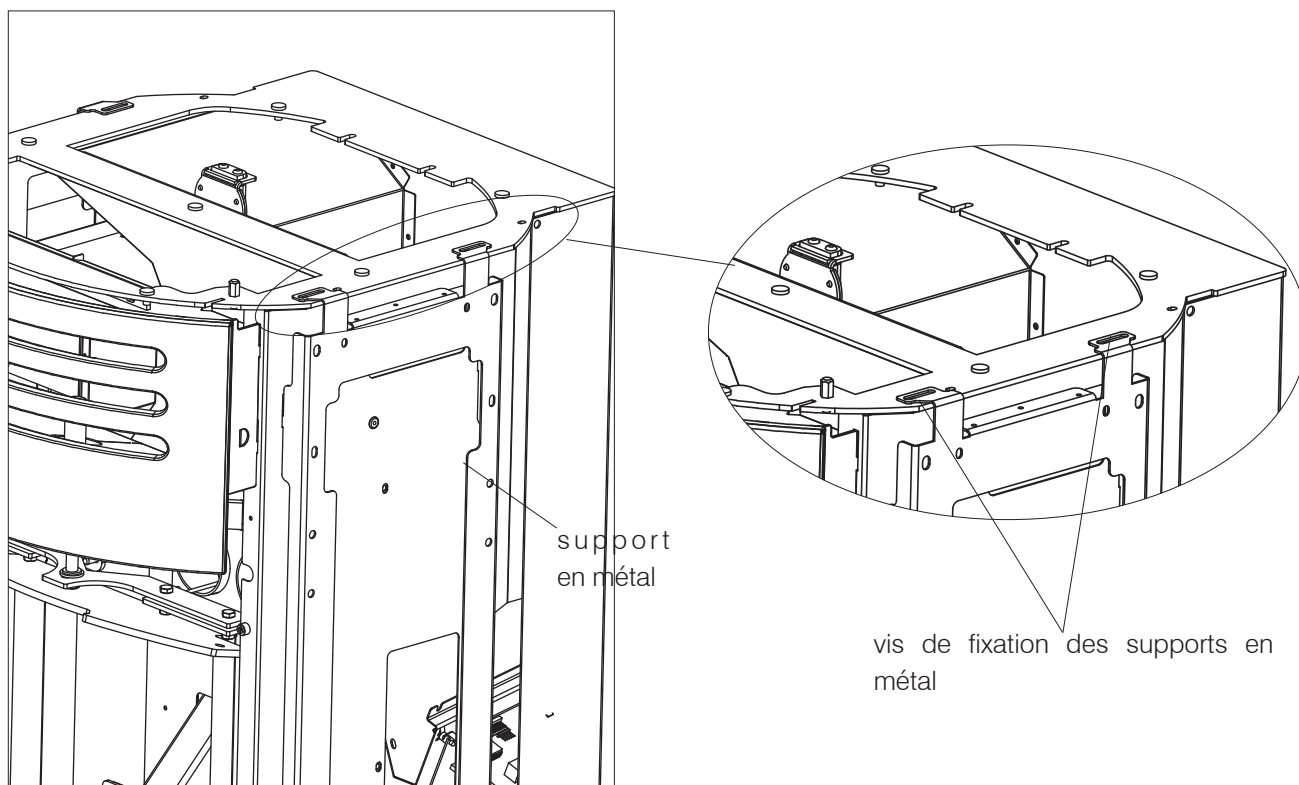
Description	Référence sur la figure	Quantité
Côté en verre	(1)	2
Supports pour l'assemblage des côtés et petits composants	(2)	4 supports pour les côtés en verre 8 rondelles en silicone pour les côtés 6 caoutchoucs 12 vis autotaraudeuses 4,2x9,5 8 écrous M6 vis M6x20 pour façade
Façade inférieure avant	(3)	n°1
Dessus en fonte	(4)	n°1

1. Enlever le couvercle des granulés

Enlever, en desserrant les écrous à oreilles en dessous, et en le tirant vers l'avant, le couvercle des granulés. Cela pour permettre ensuite d'appuyer le dessus et de visser les côtés.

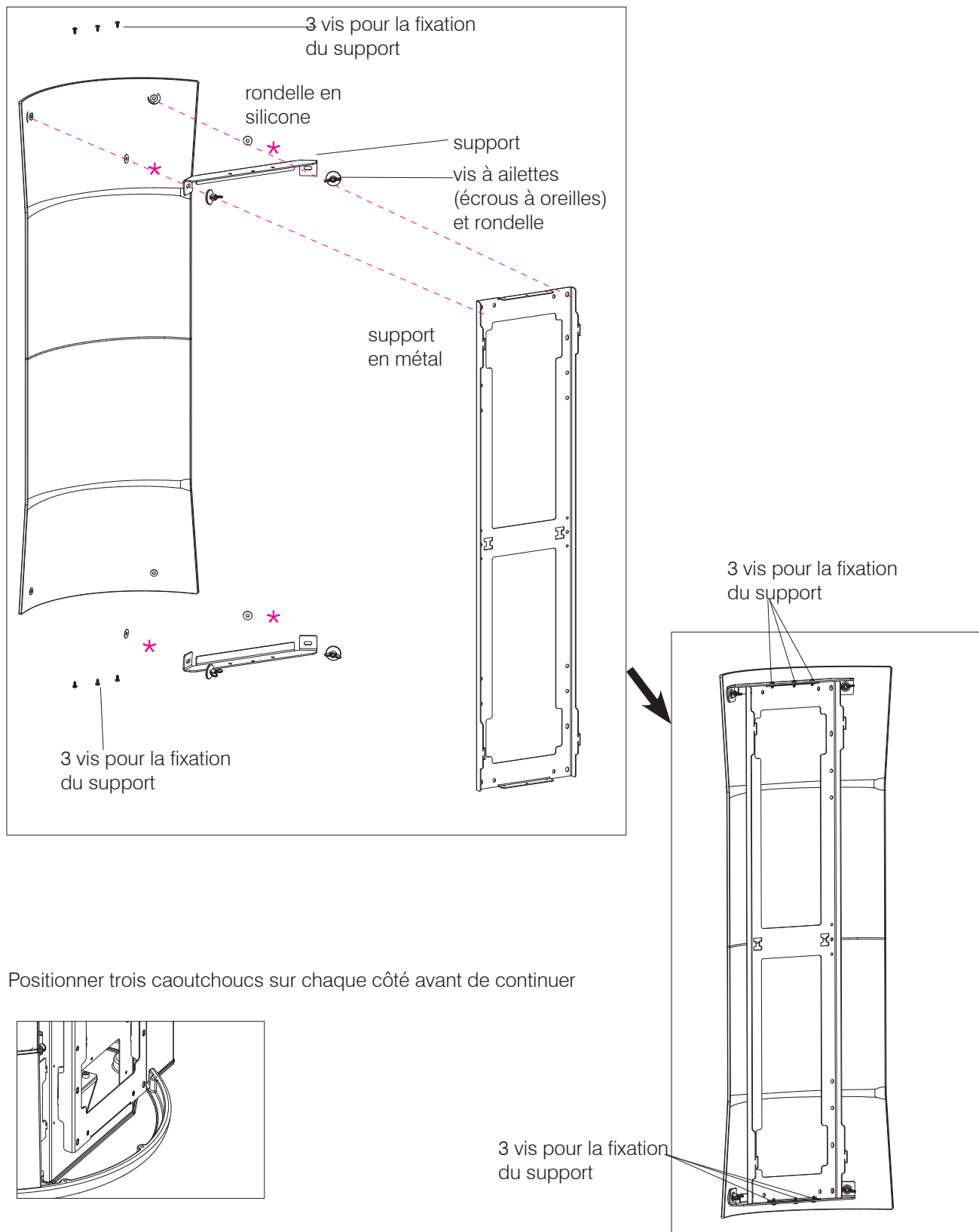
**2. Assemblage et montage sur la structure des côtés**

Sur chacun des côtés, desserrer les vis de fixation des supports en métal, décrocher le support en métal et l'enlever.

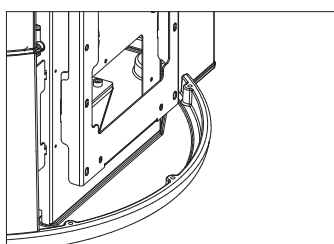


Pour assembler chacun des deux côtés :
 positionner les supports supérieur et inférieur, en interposant les rondelles
 positionner le support en métal et le visser avec trois vis dessus.

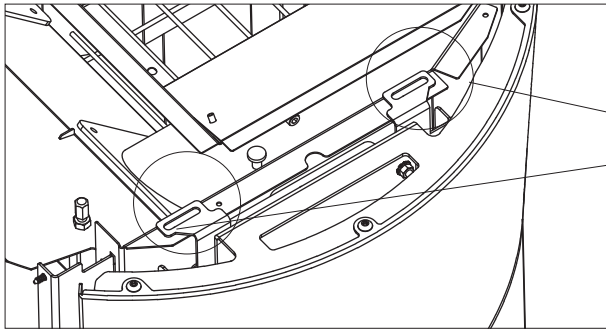
Pour un meilleur alignement de l'habillage il peut être nécessaire d'insérer de rondelles *, comme indiqué ci-dessous



Positionner trois caoutchoucs sur chaque côté avant de continuer



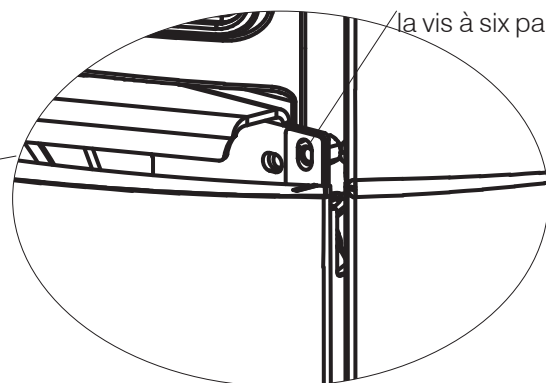
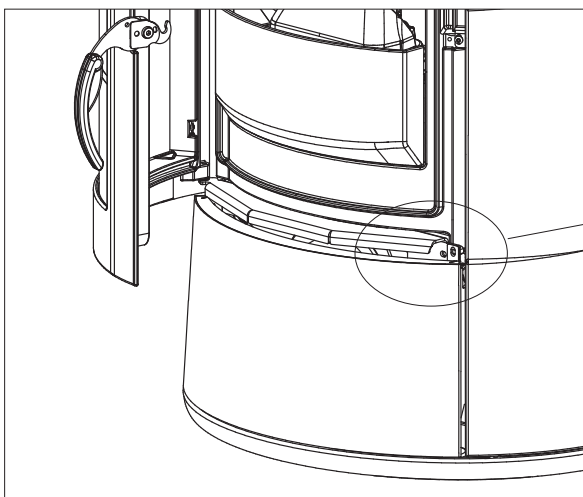
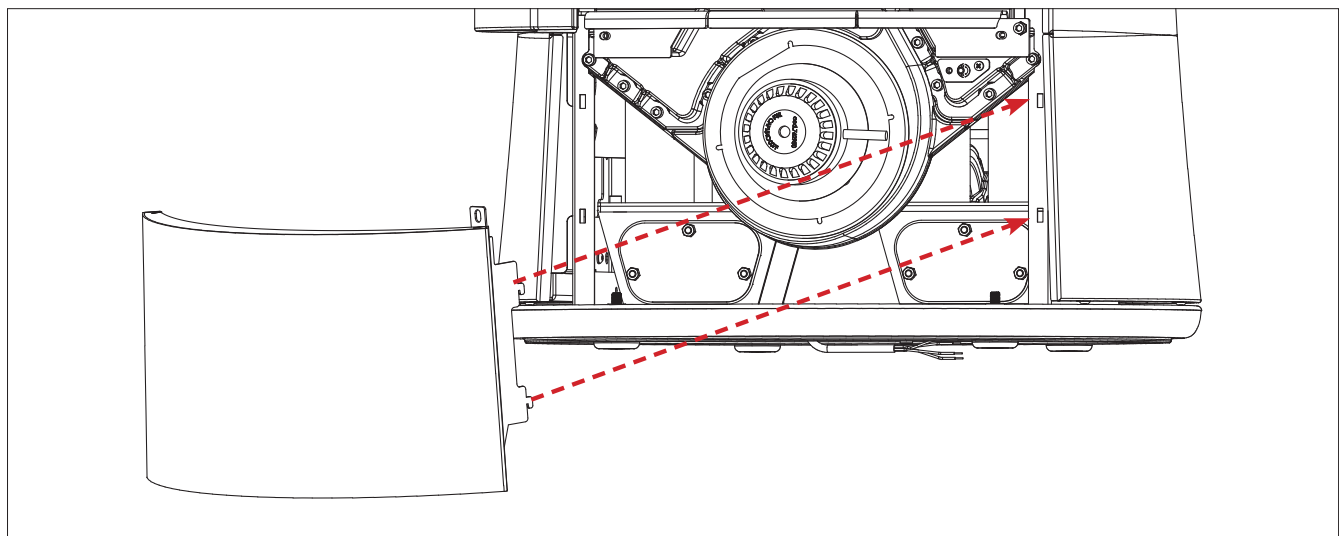
Après avoir positionné les caoutchoucs, fixer le bord assemblé avec le support en métal à la structure (dans les fentes) et revisser les vis de fixation des supports en métal.



vis de fixation des supports en métal

3. Montage de la façade inférieure frontale

Ouvrir la porte du foyer à l'aide de la poignée « main froide ». Fixer la façade inférieure avant (4 fixations, deux de chaque côté) et la visser à l'aide de la vis à six pans M6.

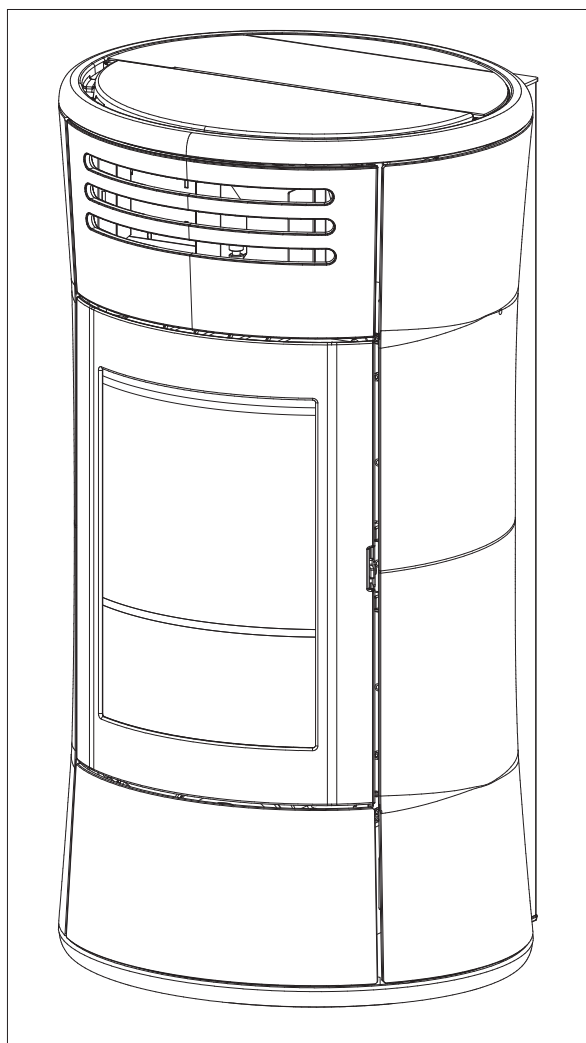
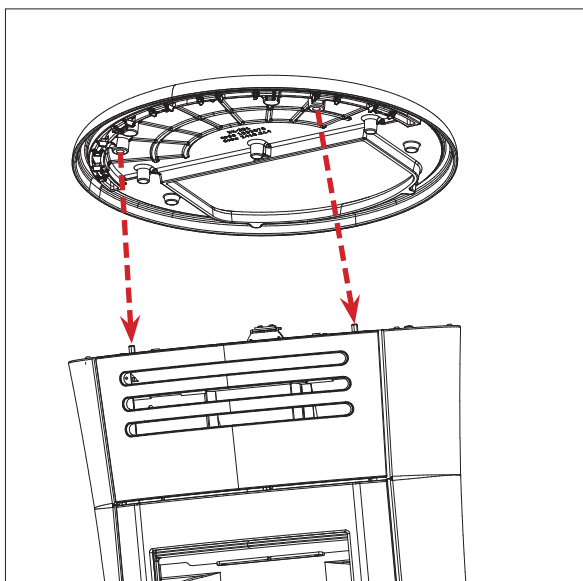


la visser à l'aide de la vis à six pans M6.

4. Montage du dessus

Appuyer le dessus en l'encastrant sur les deux goujons.

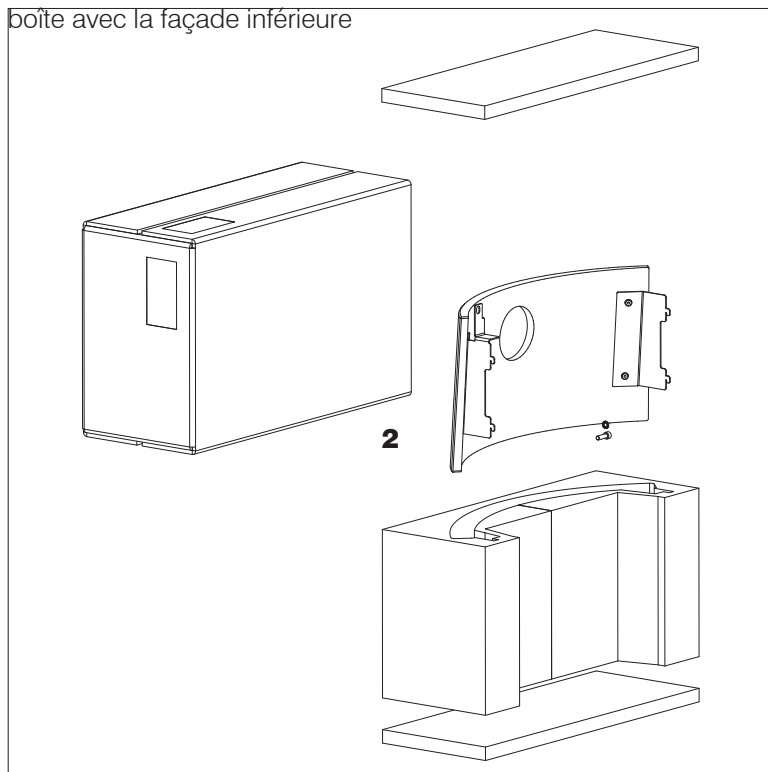
Réinsérer ensuite le couvercle des granulés en vissant les écrous à oreilles enlevés au point 1.



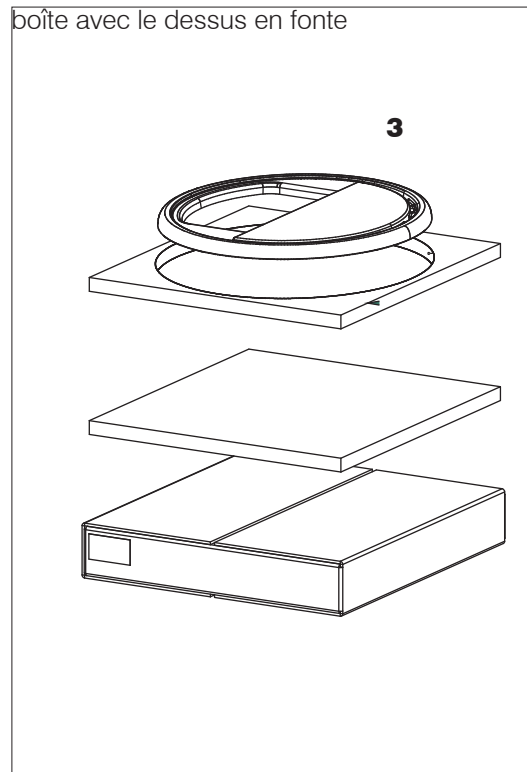
Comme indiqué dans le paragraphe « Emballage », les revêtements en pierre sont contenus dans trois différentes boîtes

- la boîte avec les côtés en pierre
- la boîte avec la façade inférieure et vis
- la boîte avec le dessus en fonte

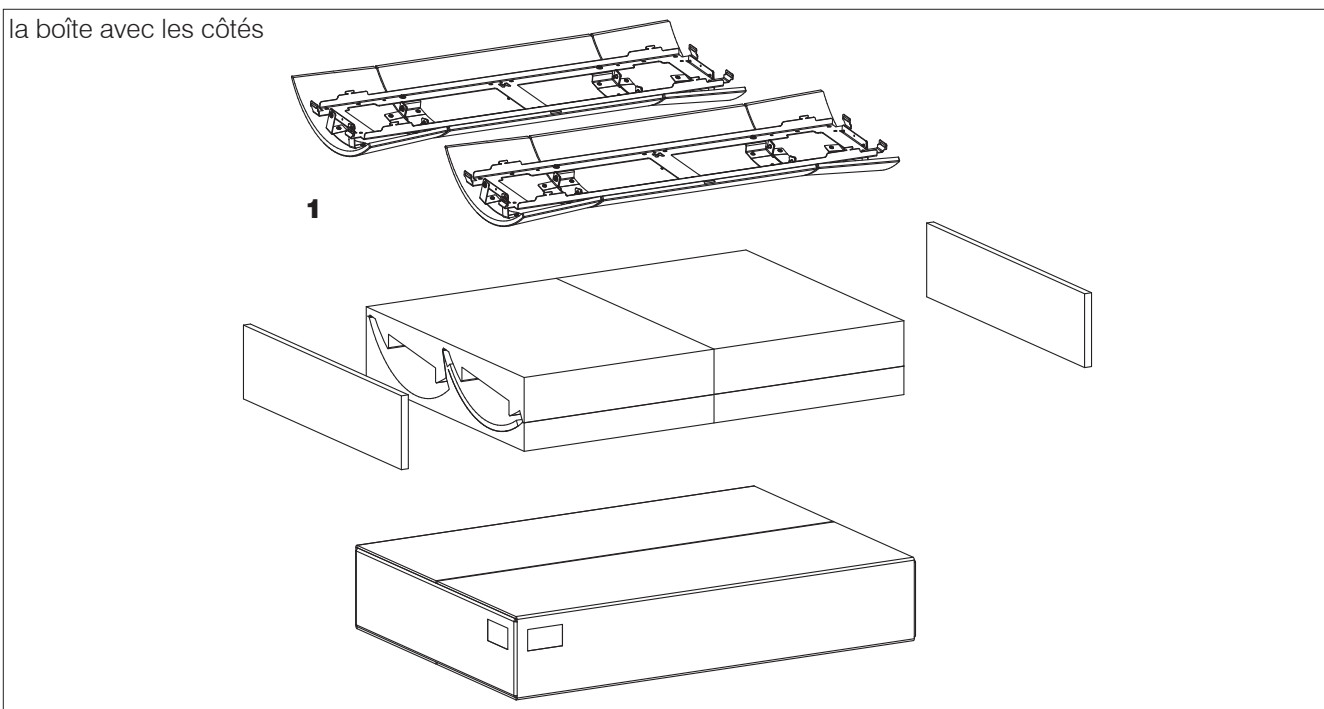
boîte avec la façade inférieure



boîte avec le dessus en fonte



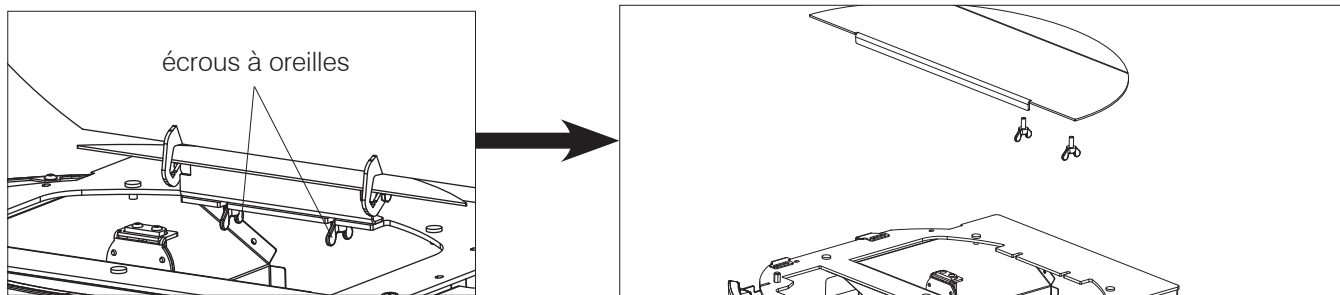
la boîte avec les côtés



Description		Quantité
Côté (droit ou gauche)	(1)	n°2
Façade inférieure avant	(2)	n°1
Dessus en fonte	(3)	n°1

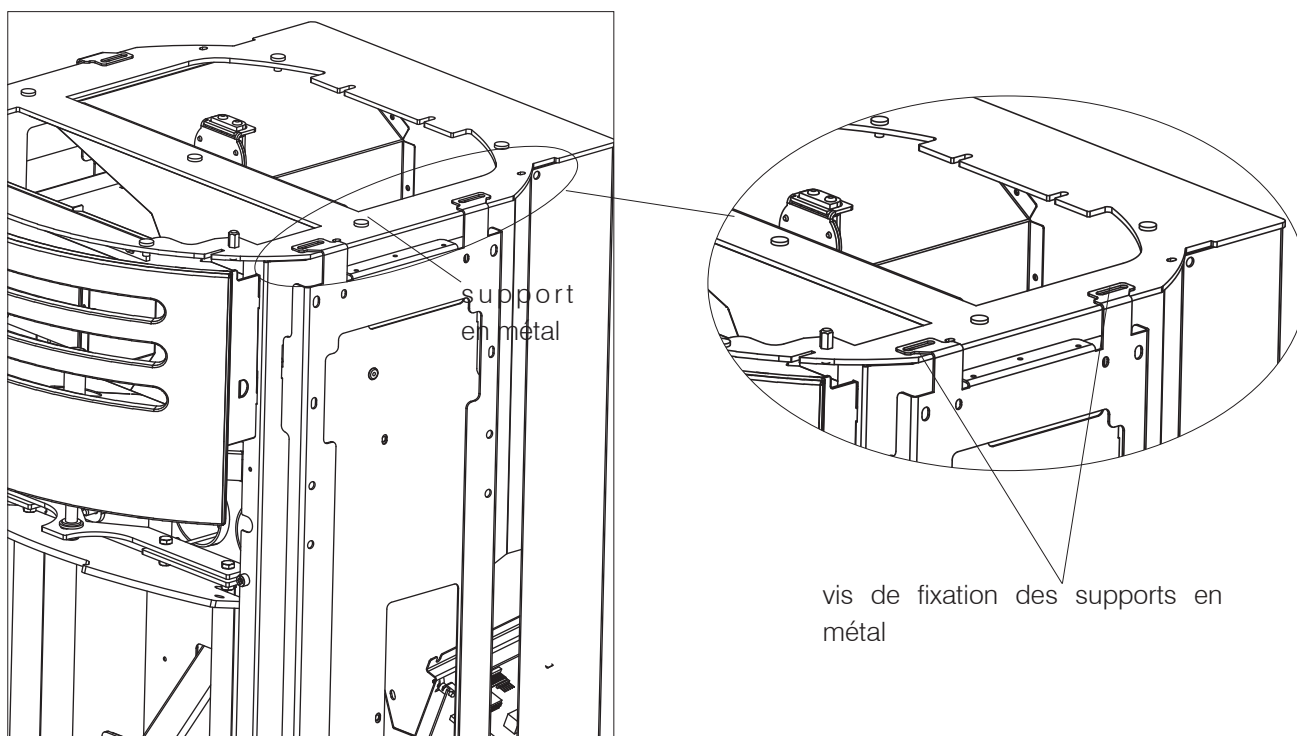
1. Enlever le couvercle des granulés

Enlever, en desserrant les vis à ailettes (écrous à oreilles) en dessous, et tirant vers l'avant, le couvercle des granulés. Cela pour permettre ensuite d'appuyer le dessus et de visser les côtés

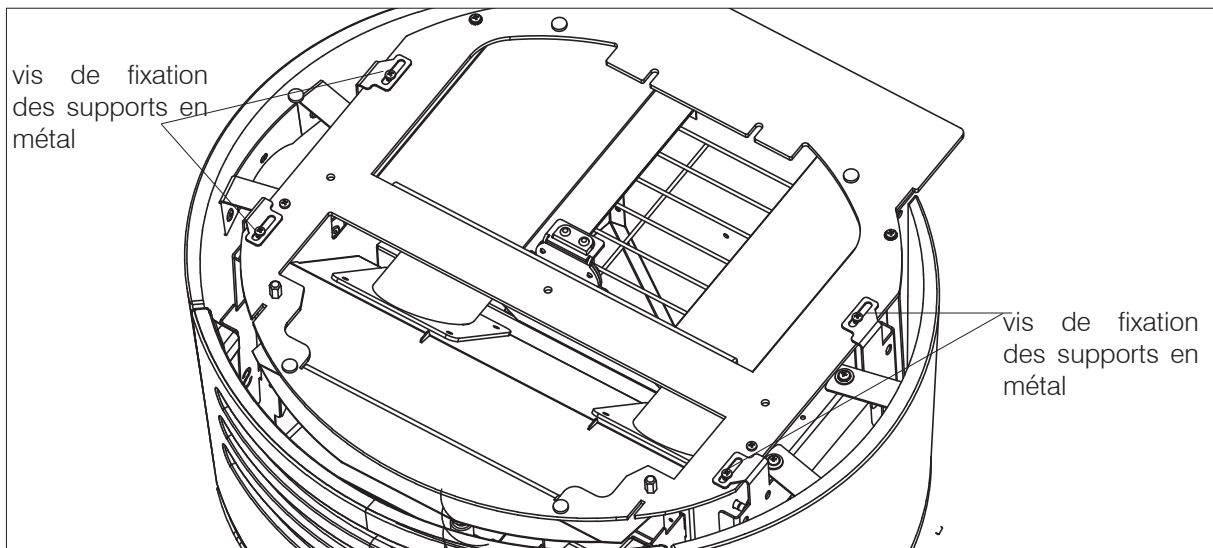


2. Assemblage et montage sur la structure des côtés

Sur chacun des côtés, desserrer les vis de fixation des supports en métal, décrocher le support en métal et l'enlever. On ne les emploie plus.

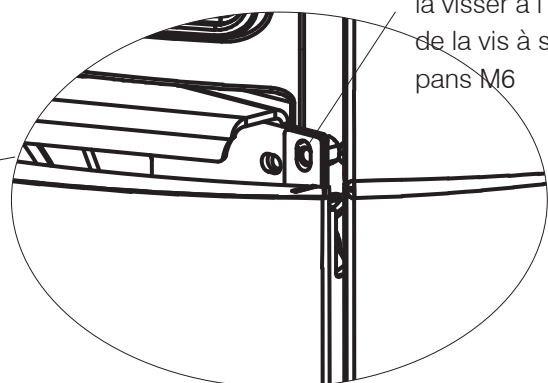
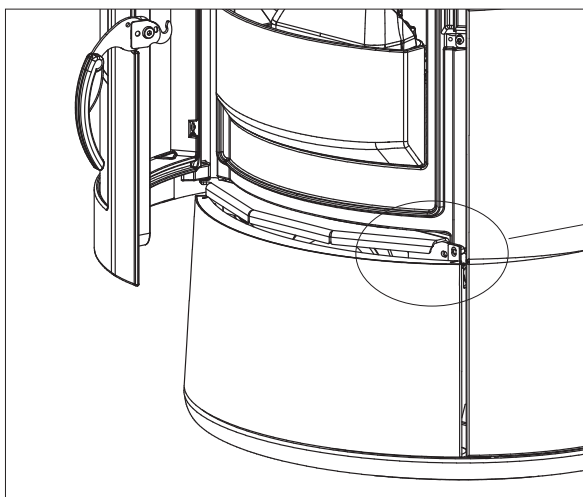
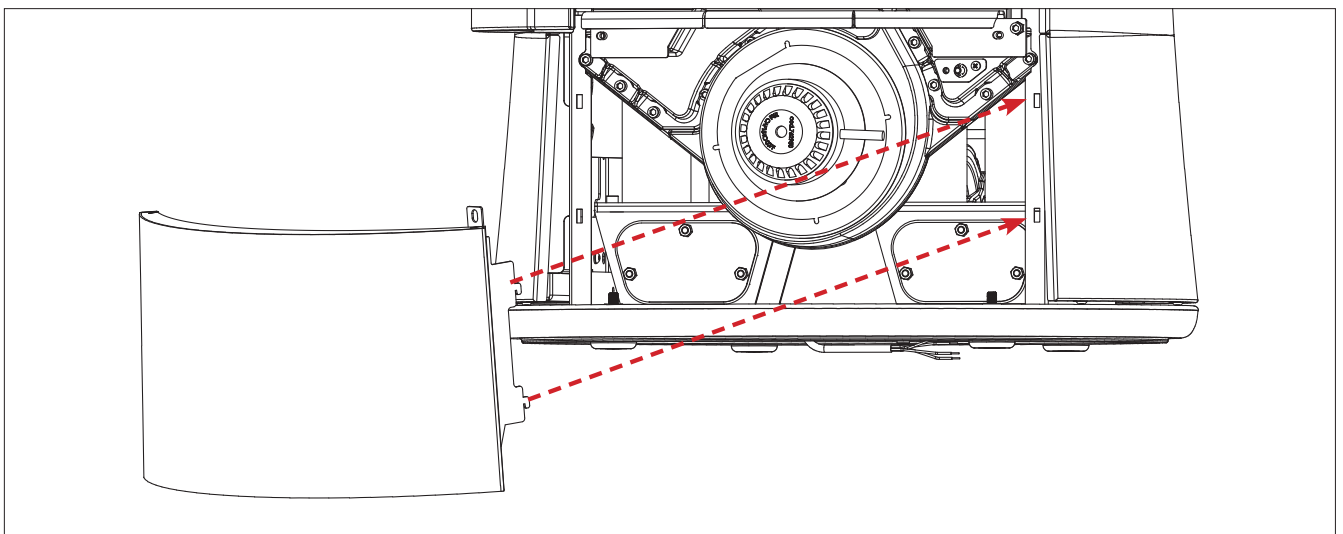


Fixer le bord assemblé avec le support en métal à la structure (dans les fentes) et revisser les vis de fixation des supports en métal



3. Montage de la façade inférieure frontale

Ouvrir la porte du foyer à l'aide de la poignée « main froide ». Fixer la façade inférieure avant (4 fixations, deux de chaque côté) et la visser à l'aide de la vis à six pans M6

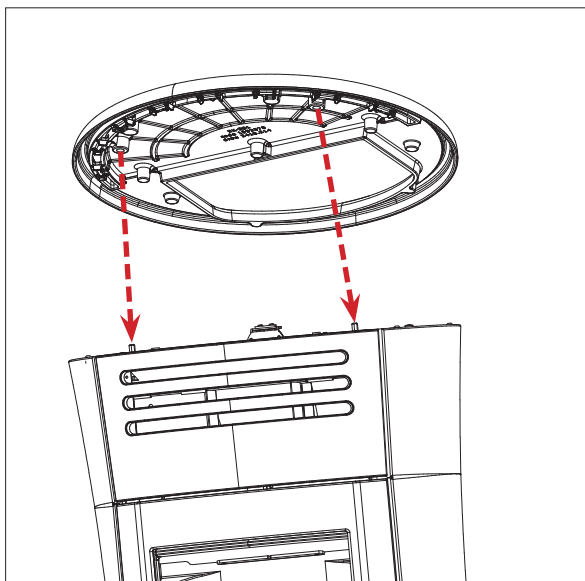


la visser à l'aide de la vis à six pans M6

4. Montage du dessus

Appuyer le dessus en l'encastrant sur les deux goujons.

Réinsérer ensuite le couvercle des granulés en vissant les écrous à oreilles enlevés au point 1



AVANT-PROPOS SUR L'INSTALLATION

Ne pas oublier que :

- L'installation doit être effectuée par un personnel qualifié.
- L'installation et l'utilisation du produit doivent être conformes aux lois locales et nationales ainsi qu'aux normes européennes. La norme de référence en Italie est la norme UNI 10683.
- En cas d'installation dans une copropriété, obtenir l'accord préalable de l'administrateur.

Les indications générales suivantes ne sauraient remplacer le contrôle des normes locales ni impliquer la responsabilité sur le travail de l'installateur.

Contrôle de la conformité de la pièce d'installation

- Le volume de la pièce doit être supérieur à 45 m³.
- Le sol doit pouvoir supporter le poids du produit et des accessoires.
- Mettre le produit à niveau.
- Ne pas installer le produit dans la chambre à coucher, dans les toilettes ou dans des pièces contenant un autre produit de prélèvement d'air pour la combustion ou dans des zones caractérisées par une atmosphère explosive. Tout éventuel ventilateur d'extraction fonctionnant dans la même pièce ou zone d'installation du produit peut provoquer des problèmes de tirage.
- En Italie, contrôler les compatibilités conformément aux normes UNI 10683 et UNI 7129 en présence de produits à gaz.

Protection contre la chaleur et distances de sécurité

Toutes les surfaces du bâtiment à proximité du produit doivent être protégées contre la surchauffe.

Les mesures d'isolation à adopter dépendent du type de surfaces.

Le produit doit être installé conformément aux conditions de sécurité suivantes :

- distance minimum sur les côtés et à l'arrière de 20 cm par rapport aux matériaux inflammables
- aucun matériau inflammable ne peut être placé à moins de 80 cm devant le poêle.

En cas de contact avec un mur de bois ou en autre matériau inflammable, il faut isoler de façon appropriée le conduit d'évacuation des fumées.

En cas d'installation sur un sol en matériau inflammable et/ou combustible ou à capacité de charge insuffisante, il est conseillé de positionner le produit sur une plaque en acier ou en verre en vue de la distribution de la charge.

Demander les options au revendeur.

Remarques sur l'emplacement du produit

Le produit est conçu pour fonctionner dans toutes les conditions climatiques. Dans le cas de conditions particulières, comme un vent fort, des systèmes de sécurité pourraient intervenir pour éteindre le produit.

Contactez le Centre d'Assistance Technique agréé Edilkamin.

SYSTÈME CHEMINÉE**(Conduit de cheminée, conduit de fumée et cheminée)**

Ce chapitre a été rédigé conformément aux normes européennes EN 13384, EN 1443, EN 1856 et EN 1457. L'installateur doit tenir compte de ces normes ainsi que de toute autre norme locale. Le présent manuel ne saurait en aucun cas remplacer les normes en vigueur.

Raccorder le produit à un système adéquat d'évacuation des fumées en mesure d'évacuer en toute sécurité les fumées produites par la combustion.

Avant la mise en place du produit, l'installateur doit s'assurer de la conformité du conduit de fumée.

CONDUIT DE CHEMINÉE, CONDUIT DE FUMÉE

Le conduit de cheminée (conduit qui raccorde la bouche de sortie des fumées du foyer à l'entrée du conduit de fumée) et le conduit de fumée doivent en outre :

- recevoir l'évacuation d'un seul produit (l'évacuation de plusieurs produits en même temps est interdite)
- se développer surtout dans le sens vertical
- ne présenter aucun segment en contre-pente
- présenter une section interne de préférence circulaire et quoi qu'il en soit avec un rapport entre les côtés inférieur à 1,5
- finir sur le toit par une cheminée appropriée. L'évacuation murale directe ou vers des espaces clos, même à l'air libre, est interdite
- être réalisés à partir de matériaux caractérisés par une classe de réaction au feu A1 conformément à la norme UNI EN 13501 ou à une norme nationale équivalente.

- être dûment certifiés avec, s'ils sont en métal, une plaque de cheminée adéquate
- conserver la section initiale ou la modifier uniquement au-dessus de la sortie du produit et non pas le long du conduit de cheminée.

LE CONDUIT DE CHEMINÉE

Outre les prescriptions générales valables pour le conduit de cheminée et le conduit de fumée, le conduit de cheminée :

- ne peut pas être en matériau métallique flexible
- doit être isolé s'il passe dans des espaces non réchauffés ou à l'extérieur
- ne doit pas traverser des espaces où l'installation de générateurs de chaleur à combustion est interdite, ou bien des espaces exposés à un risque d'incendie ou impossibles à contrôler
- doit permettre la récupération de la suie et être contrôlable
- doit présenter au maximum 3 coudes avec un angle maximal de 90°
- ne doit présenter qu'un seul segment horizontal d'une longueur maximale de 3 mètres en fonction du tirage. Il faut tenir compte quoi qu'il en soit du fait que les segments longs favorisent l'accumulation de la saleté et qu'ils sont plus difficiles à nettoyer.

NOTE POUR LA FRANCE

Le poêle Cherie UP n'est pas un appareil certifié étanche,

Il prélève donc l'air dans le local où il est installé qui est réintégré par le biais d'une prise d'air externe ou par un raccordement d'air direct sur l'appareil. Les deux configurations devant respecter les longueurs et le diamètre de nos préconisations d'installation. La connexion de la prise d'air de combustion à l'extérieur ne rend pas l'installation dite étanche.

Cherie UP n'ayant pas de certification d'étanchéité:

- l'appareil n'a pas les paramètres normalement prévus pour des maisons qui doivent respecter la norme de construction des habitations RT2012.
- l'appareil n'est pas prévue pour des installations en zones 2 ou 3, mais seulement en zone 1 (respect de l'arrêté du 22.10.1969), débouché de 40 cm mini au-dessus du faitage.
- l'appareil n'étant pas soumis à un DTA, il n'est pas prévu dans sa conception pour un fonctionnement avec un conduit de fumée réalisé avec des tuyaux de type concentrique : il faut donc suivre NF DTU 24.1.

LE CONDUIT DE FUMÉE :

Outre les prescriptions générales valables pour le conduit de cheminée et le conduit de fumée, le conduit de fumée :

- ne doit servir qu'à l'évacuation des fumées
- doit être correctement dimensionné pour satisfaire l'évacuation des fumées (UNI 13384-1)
- doit être de préférence isolé, en acier, avec une section interne circulaire. Si cette section est rectangulaire, le rayon des arêtes ne doit pas être inférieur à 20 mm et le rapport entre les dimensions internes $< 1,5$
- doit présenter normalement une hauteur minimale de 1,5 mètre
- doit maintenir une section constante
- doit être imperméable et thermiquement isolé pour garantir le tirage
- doit prévoir de préférence une chambre de récupération des granulés non brûlés et de toute éventuelle condensation
- doit être propre s'il n'est pas neuf afin d'éviter tout risque d'incendie
- il est généralement conseillé de tuber le conduit de fumée si son diamètre dépasse 150 mm.

SYSTÈME TUBÉ :

Outre les prescriptions générales valables pour le conduit de cheminée et le conduit de fumée, le système tubé :

- doit fonctionner sous pression négative
- doit être contrôlable
- doit respecter les indications locales.

LA CHEMINÉE

- doit être anti-vent
- doit présenter une section interne équivalant à celle du conduit de fumée et une section de passage des fumées en sortie équivalant à deux fois la section interne du conduit de fumée
- en cas de conduits de fumée accouplés (et espacés l'un de l'autre d'au moins 2 m), la cheminée qui reçoit l'évacuation du produit à combustible solide ou celui du plan le plus haut doit surmonter l'autre d'au moins 50 cm
- doit dépasser la zone de reflux (en Italie, la norme de référence est la norme UNI 10683 point 6.5.8.)
- doit permettre un entretien de la cheminée.

PRISE D'AIR EXTÉRIEURE

Nous conseillons généralement deux modalités alternatives de garantir l'afflux d'air nécessaire pour la combustion.

Prise d'air indirecte

Prévoir au sol une prise d'air d'une surface utile (sans les grilles ou d'autres dispositifs de protection) d'au moins 80 cm² (diamètre 10 cm).

Nous conseillons, afin d'éviter les courants d'air, de prévoir la prise d'air à l'arrière du poêle ou derrière un radiateur.

Nous conseillons de ne pas la disposer face au produit de manière à éviter tout courant d'air gênant.

Prise d'air directe*

Prévoir une prise d'air, d'une section utile (sans grilles ni d'autres dispositifs de protection) égale à la section du trou d'entrée d'air à l'arrière du produit.

Raccorder la prise d'air au trou à l'aide d'un tuyau pouvant être également flexible. Augmenter le diamètre du tube si le tube n'est pas lisse : évaluer les pertes de charge. Nous conseillons de ne pas dépasser 1 mètre et de n'effectuer pas de coudes.

L'afflux d'air peut provenir d'une pièce située à proximité à condition que :

- le flux ne rencontre aucun obstacle en passant à travers les ouvertures permanentes communiquant avec l'extérieur
- la pièce située à proximité de celle d'installation du produit ne soit pas en dépression par rapport au milieu extérieur
- la pièce située à proximité ne serve pas de garage, de salle de bains, de chambre à coucher ni à des activités présentant un risque d'incendie
- la pièce située à proximité ne soit pas un espace commun de l'immeuble.

En Italie, la norme UNI 10683 indique que la ventilation est suffisante même si le maintien de la différence de pression entre milieu extérieur et milieu intérieur égale ou inférieure à 4 PA (norme UNI EN 13384-1) est garanti. L'installateur qui délivre la déclaration de conformité est responsable de ces conditions.

* Le raccordement direct de la prise d'air ne rend pas le produit étanche. Il est donc nécessaire de garantir en plus un renouvellement de l'air prélevé dans la pièce par le produit (par exemple pour le nettoyage du verre).

Canalisation de l'air de chauffage

Pour canaliser l'air chaud sortant de l'arrière, certaines options sont disponibles chez le revendeur.

Pour canaliser Ø 6 cm et avec des bouches Edilkamin :

- adaptateur de Ø 8 cm à Ø 6 cm
- tuyau de canalisation de l'air (3 mètres, Ø 6 cm)
- déviation en « Y » du tuyau de canalisation (Ø 6 cm) pour canaliser l'air sortant d'un trou de sortie du poêle dans deux pièces
- bouches de canalisation en différents modèles (Bent, Split, Origami, Sharp).

Les instructions pour le raccord des bouches sont contenues dans la notice des bouches.

Pour canaliser Ø 8 cm avec Kit 12-12bis Edilkamin

- kit 12 pour la canalisation dans une pièce adjacente (tuyau Ø 8 cm - 3 m de longueur ; bouche terminale B4 ; collier)
- kit 12 pour la canalisation dans une pièce distante (tuyau Ø 8 cm - 6 m de longueur ; bouche terminale B4 ; 2 colliers ; 2 colliers muraux)

Dans le paragraphe « Instructions d'utilisation », nous décrivons le réglage des ventilateurs et l'orientation de l'air.

VÉRIFICATION DU BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE (placer la prise de courant dans un endroit facilement accessible)

Le poêle est livré avec un cordon d'alimentation à brancher sur une prise secteur 230V 50 Hz, de préférence avec un interrupteur magnétothermique.

Les variations de tension supérieures à 10 % peuvent compromettre le fonctionnement du poêle.

L'installation électrique doit être aux normes. Vérifier notamment l'efficacité du circuit de mise à la terre.

Un circuit de mise à la terre inefficace provoque un dysfonctionnement dont la société Edilkamin ne saurait être tenue responsable.

La ligne d'alimentation doit avoir une section adaptée à la puissance de l'appareil.

Le cordon d'alimentation électrique ne doit pas entrer en contact avec les tuyaux d'évacuation ou avec d'autres parties chaudes du poêle.

Mettre le poêle sous tension en positionnant l'interrupteur de 0 sur 1.

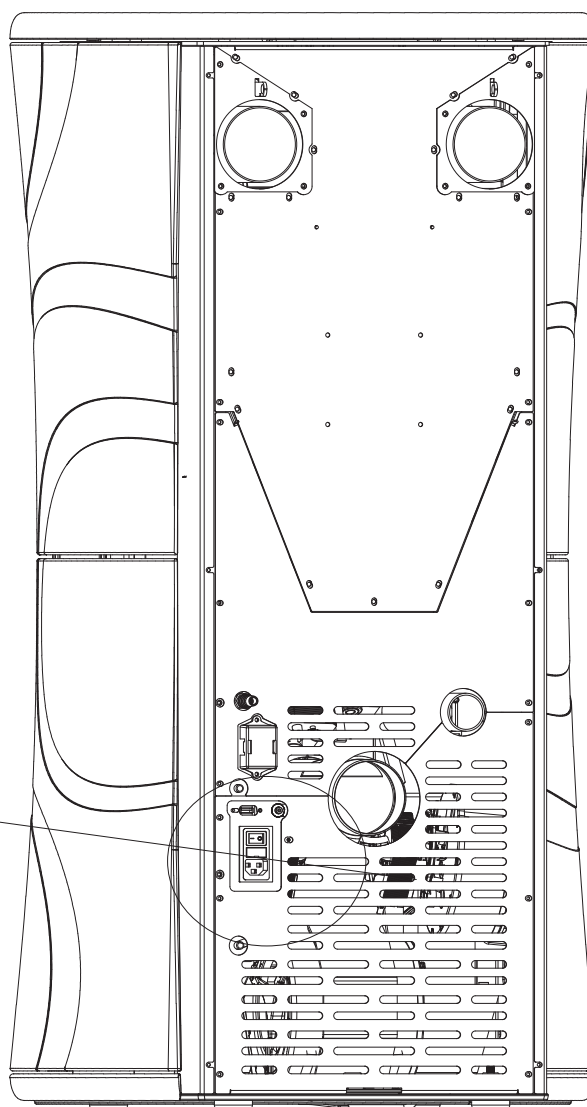
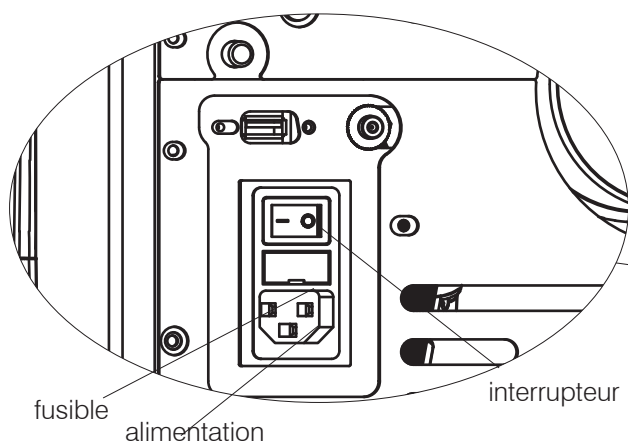
Un fusible 4A est inséré sur la prise avec l'interrupteur situé à l'arrière du poêle.

RACCORDEMENTS OPTIONNELS

ÉLECTRIQUES

Le produit contient (proche de la carte électronique) un bornier. 5 et 6 (AUX) sont utilisés pour le raccordement des thermostats ou autres dispositifs qui ont besoin d'un contact sec, sans potentiel.

1	2	3	4	5	6
seulement pour SAV Edilkamin				AUX	



PHASES POUR LE PREMIER ALLUMAGE

- S'assurer d'avoir lu et compris le contenu de cette notice.
- Supprimer tous les composants inflammables du produit (notices, étiquettes, etc.). Retirer toutes les étiquettes de la vitre.
- S'assurer que le technicien a effectué le premier allumage, en effectuant aussi le premier remplissage du réservoir de granulés (voir les paragraphes « Instructions d'utilisation » et « Chargement des granulés »).



Pendant les premiers allumages, de légères odeurs de peinture peuvent être présentes mais disparaîtront rapidement.

COMBUSTIBLE

Utiliser des granulés de bois de classe A1 conformes à la norme UNI EN ISO 17225-2 ou aux normes locales analogues, dotés des caractéristiques suivantes :

diamètre 6 mm

longueur 3-4 cm

humidité <10 %

Respecter l'environnement et la sécurité, NE PAS brûler le plastique, le bois peint, le charbon, les déchets d'écorce.

Ne pas se servir du poêle comme d'un incinérateur.



Attention

L'utilisation d'un combustible différent peut endommager le produit

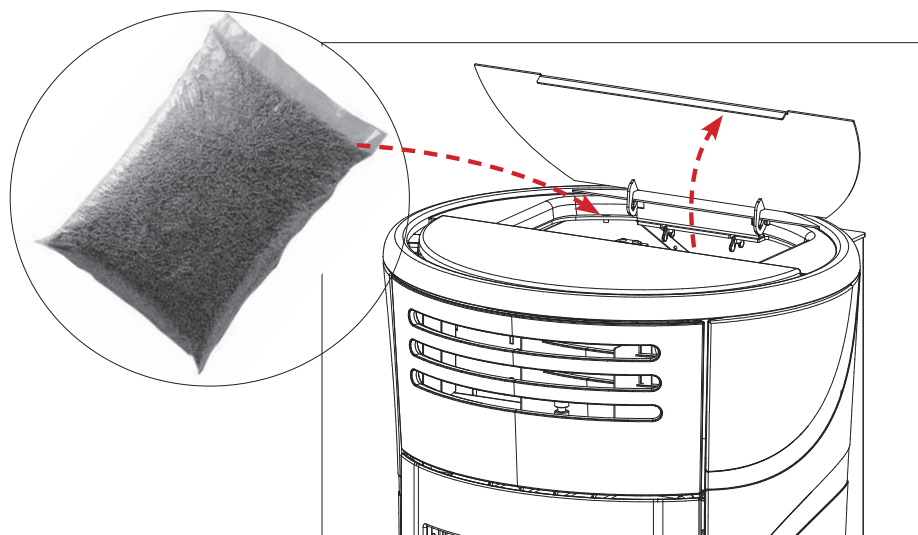
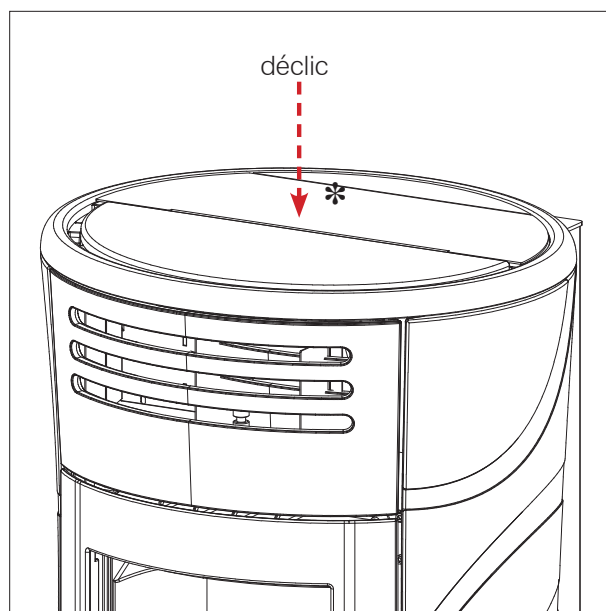
CHARGEMENT DES GRANULÉS DANS LE RÉSERVOIR

Pour accéder au réservoir, appuyer sur le couvercle, dont l'ouverture est à déclic (utiliser le gant si chaud)



Lorsque le poêle est chaud, NE PAS POSER le sac de granulés sur la grille supérieure. Porter le gant fourni pour remplir le poêle durant son fonctionnement, c'est-à-dire quand il est chaud.

Veiller à ne pas toucher le tuyau d'évacuation des fumées lorsqu'il est chaud



MODALITÉ DE FONCTIONNEMENT

Mode	Grandeurs configurables
MANUELLE	<ul style="list-style-type: none"> niveau de puissance niveau de ventilation (les trois ventilateurs sont réglables séparément)*
AUTOMATIQUE	<ul style="list-style-type: none"> température ambiante souhaitée niveau de ventilation*
CHRONO	<ul style="list-style-type: none"> Température ambiante souhaitée, choisie parmi les jours de la semaine. niveau de ventilation*

*en abaissant la ventilation, le poêle module automatiquement aussi la puissance pour maintenir le maximum du rendement

Le poêle est également doté des fonctions supplémentaires suivantes.

Fonction	Modalités d'activation	Description
STAND BY	automatique chrono	le poêle s'éteint lorsque la température souhaitée est atteinte et se rallume lorsque la température descend
RELAX	manuel automatique chrono	permet le fonctionnement par convection naturelle (ventilation éteinte) en réduisant la puissance
NIGHT	manuel automatique	permet la programmation de l'extinction après un certain nombre d'heures

CONNEXIONS EN OPTION

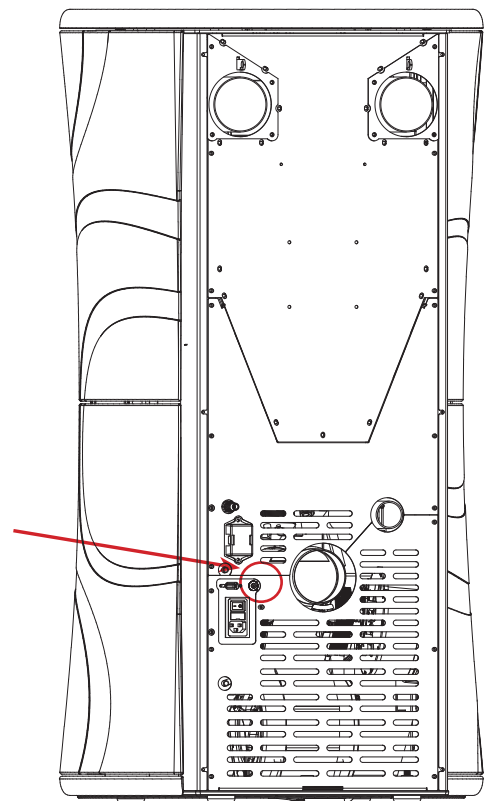
Sur demande, le technicien peut fournir : thermostat externe, composeur téléphonique à connecter sur la carte électronique

TOUCHE D'ALLUMAGE SIMPLIFIÉ À L'ARRIÈRE DU POÊLE

L'interface utilisateur est la radiocommande. Si cette dernière devait ne pas être disponible, il est possible de contrôler le poêle au moyen du bouton positionné à l'arrière (figure ci-dessous)

- LORSQUE LE POÊLE EST ÉTEINT il s'allume lorsque l'on appuie sur le bouton pendant 2 s
- LORSQUE LE POÊLE EST ALLUMÉ il s'éteint lorsque l'on appuie sur le bouton pendant 2 s
- LORSQUE LE POÊLE EST ALLUMÉ EN MODE MANUEL en appuyant une fois et en lâchant tout de suite le bouton, on augmente la puissance de travail

bouton d'allumage simplifié



INTERFACE

L'interface est l'écran de la radiocommande. Les vues suivent les fonctions dans le contexte et sont décrites dans les paragraphes suivants.

RADIOCOMMANDE**touche ON/OFF**

touche pour l'allumage et l'extinction manuels et pour le passage de la radiocommande de la phase d'économie d'énergie à la phase activée

touche tactile :

+/- pour augmenter/réduire les valeurs configurées ou faire défiler les rubriques du menu.

M : pour accéder au Menu ou activer le mode Relax

OK : pour confirmer une opération (2 secondes) ou pour accéder à une option du Menu ou pour passer du Mode Automatique à Manuel et vice-versa

REMARQUES

- La radiocommande échange les informations avec la carte électronique (y compris la détection de la température ambiante pour le fonctionnement en automatique) toutes les 2' ou à son « activation » par enfoncement de la touche ON/OFF.
- Les piles de la radiocommande dure un an en cas d'utilisation normale. Cette durée est indicative. Ni Edilkamin ni le revendeur ne pourront considérer l'usure de la pile comme un défaut du produit. En cas de niveau faible de la pile, l'écran affiche l'indication en haut à gauche (voir paragraphe « En cas de problèmes »).
- Caractéristiques : Module émetteur-récepteur RF fréquence 2,4 GHz - Alimentation par 2 piles AAA 1,5 V d'au moins 1200 mAh. Il existe un risque d'explosion si les piles sont remplacées par un autre type non approprié.

ÉCONOMIE D'ÉNERGIE DE LA RADIOCOMMANDE

En cas d'inutilisation de la radiocommande pendant 20'', l'afficheur s'assombrit. Cette indication ne concerne que la radiocommande et non pas la situation du produit.

Pour activer à nouveau l'afficheur, appuyer sur la touche ON/OFF.

NE PAS APPUYER PLUSIEURS FOIS SUR LA TOUCHE ON/OFF, autrement, il est possible d'allumer/éteindre le produit par inadvertance en mode manuel.

**ALIMENTATION de la RADIOCOMMANDE**

- Ouvrir le logement et y introduire les 2 piles en respectant les polarités.
- Mettre le produit sous tension.
- AU SIGNAL SONORE, APPUYER SUR LA TOUCHE ON/OFF. Autrement la radiocommande ne fonctionnera pas.

Lors du premier allumage, si la langue n'a pas été configurée, l'écran affiche sur le côté la page de configuration de la langue. Choisir la langue à l'aide des touches +/- et la sélectionner par la touche OK.



L'ENVOI DE LA COMMANDE EST CONFIRMÉ PAR UN SIGNAL SONORE. SI L'ON N'ENTEND AUCUN SIGNAL SONORE, LA PRESSION A ÉTÉ TROP BRÈVE.

L'écran affiche les **DIFFÉRENTS ÉTATS** décrits ci-après :

- ÉTAT OFF

Le poêle est en phase d'extinction ou éteint suite à l'extinction manuelle au moyen de la touche ON/OFF de la radiocommande ou par intervention depuis un contact externe (chrono, composeur téléphonique). L'écran affiche l'heure courante, la température ambiante et l'état en fonction du motif pour lequel le poêle est OFF.

Le poêle est en état OFF :

pour intervention manuel du client (fig. 1)

par défaut de courant (fig. 2)

pour extinction depuis la modalité Chrono (fig. 3)

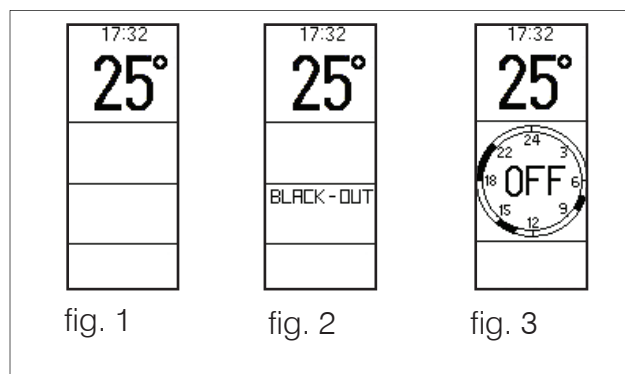


fig. 1

fig. 2

fig. 3

82

L'enfoncement de la touche ON/OFF pendant 3 secondes permet de passer de la page-écran OFF à la page-écran ON.

L'enfoncement des touches + et - ne produit aucun effet.

L'enfoncement de la touche M permet d'accéder à la page-écran du menu.

- ÉTAT ON

Dans cet état, le poêle est allumé.

L'écran affiche (figure 4)

1. l'heure courante
2. la température ambiante courante
3. la température ambiante configurée ou le fonctionnement en mode manuel
4. le niveau de puissance (représenté par les flammes)
5. le niveau de ventilation (représenté par le remplissage des pales)

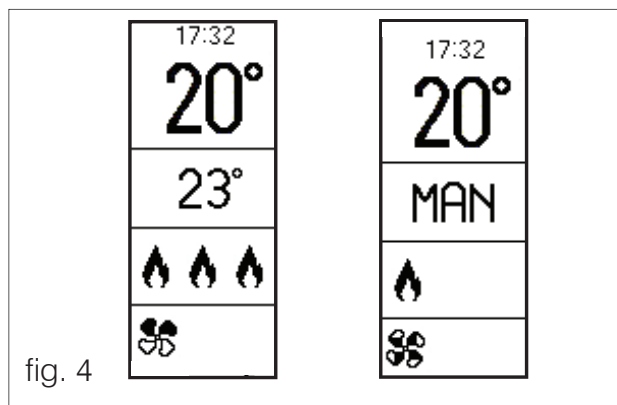


fig. 4

En cas de Programmation Horaire Activée, les indications 3 et 4 sont remplacées par la programmation horaire de la journée avec, au centre, la valeur actuelle (figure 5) et, en haut, le niveau de température.

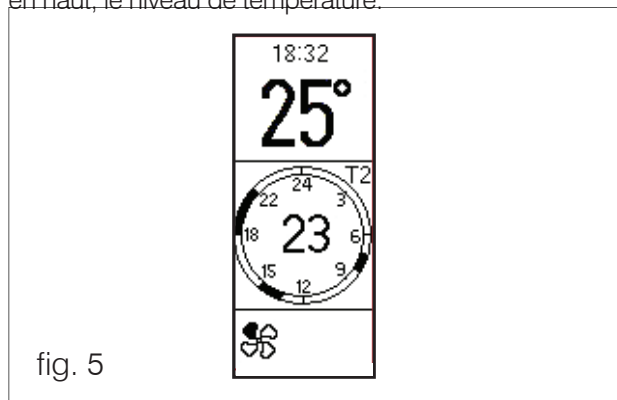


fig. 5

- ÉTAT ALARME

En cas de Blocage pour Alarme, l'indication 4 est remplacée par un message communiquant le type de blocage (figure 6).

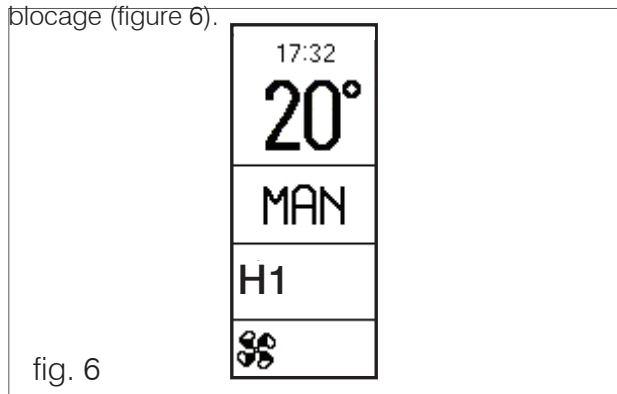


fig. 6

- ÉTAT STAND BY

Dans cet état, le poêle ne reçoit aucune demande de chaleur. Lorsque la fonction Stand By est activée, l'écran affiche les mêmes indications que l'état ON sans flamme (en haut à gauche on lit « STB »).

A l'état on, le poêle ne présente pas toujours la flamme. Le poêle s'allume en fonction de la demande de chaleur configurée.



COMMANDES UTILISATEUR (SUR RADIOCOMMANDE)

- ON/OFF

- Allumage/Extinction

- Paramétrage en mode manuel

- Paramétrage de la puissance
- Paramétrage de la ventilation

- Paramétrage en mode automatique

- Paramétrage de la température souhaitée
- Paramétrage de la ventilation

- Fonction RELAX

- De la page-écran **Menu :**

- **Chargement granulés** (affiché uniquement avec le produit en OFF)
- **Stand By**
- **Chrono**
- **Night** (affiché uniquement avec le produit en ON)
- **Date/heure**
- **Afficheur**
- **Langue**
- **Bip**
- **Info** (uniquement pour le technicien)
- **Menu Technicien** (uniquement pour le technicien)



Les opérations à effectuer sont décrites ci-après.

ON/OFF

Appuyer de façon prolongée sur la touche ON/OFF pour amener le produit à l'état ON. À l'état ON, le produit présente la flamme (il fait la phase d'allumage, etc.) quand il reçoit une demande de chaleur.

Allumage/Extinction

La touche ON/OFF permet d'allumer (c'est-à-dire de lancer la phase d'allumage) ou d'éteindre (c'est-à-dire de lancer la phase d'extinction) manuellement le produit **uniquement en mode Manuel.**

En mode automatique, le produit suit les demandes de chaleur.

Configuration automatique ou manuelle

Appuyer deux secondes sur la touche OK pour passer de la modalité manuelle à la modalité automatique et vice-versa.

L'écran affiche « Man » en mode manuel.

En mode automatique, l'écran affiche la température.

En automatique :

Paramétrage de la température ambiante

(lue par radiocommande, qui doit être dans le local où le produit est installé).

Modifier la température souhaitée (Set) à l'aide des touches « + » et « - ».

En manuel :

Paramétrage de la puissance

Modifier le niveau de puissance (visualisé par le symbole de la flamme) à l'aide des touches « + » et « - ».

Le niveau de puissance apparaît à côté de la flamme.



L'allumage et l'extinction demandent quelques minutes, au cours desquelles la flamme doit apparaître ou s'éteindre. Laisser se produire sans interférence.

Lors de l'allumage, l'écran affiche « ON ».

Lors de l'extinction, l'écran affiche « OFF ».

Ventilation/canalisation

Le poêle est doté de trois ventilateurs, réglables en vitesse séparément.

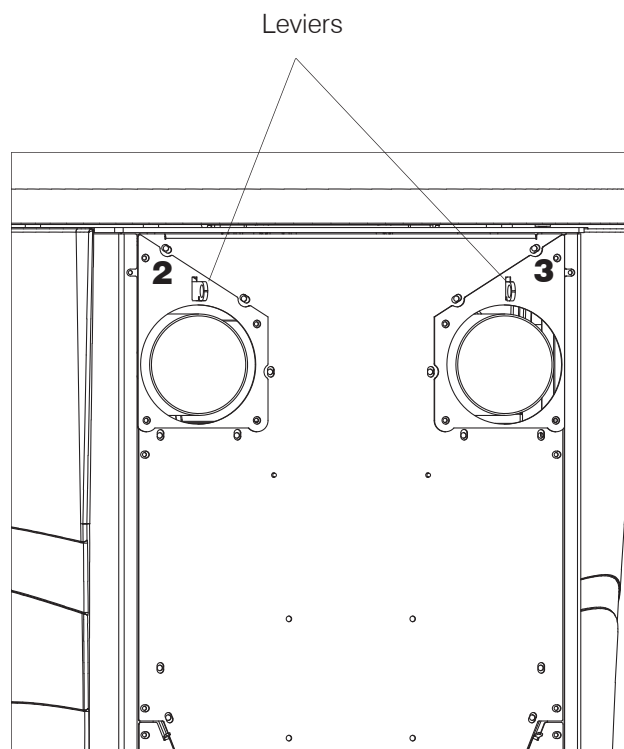
Ils sont indiqués comme ventilateur 1, 2, 3 et leur situation est affichée en bas de l'écran de la radiocommande.

Le ventilateur 1 pousse l'air toujours par devant
Les ventilateurs 2 et 3 peuvent pousser l'air par devant ou vers la canalisation

L'orientation des ventilateurs 2 et 3 est réglable par les leviers situés à l'arrière du poêle : chaque levier règle l'orientation du ventilateur du même côté.

Exemples sur les figures ci-dessous

Levier tiré en arrière = Air avant frontal, pas en canalisation



Paramétrage de la ventilation

Pour régler manuellement les niveaux de ventilation des ventilateurs 1, 2 voire 3, suivre les instructions ci-dessous.

Appuyer une fois sur la touche « OK »

L'écran affiche le niveau de la ventilation à côté du symbole de la « pale » représentant la ventilation.

Modifier le niveau du ventilateur à l'aide des touches « + » et « - ».

Le remplissage des « pales » indique le niveau.

Confirmer en appuyant sur la touche « OK » pendant deux secondes.

Après avoir réglé le ventilateur 1, le ventilateur 2 est réglé successivement.

La ventilation 1 peut également suivre la puissance.

Pour activer ce mode, appuyer sur la touche + au-dessus du niveau maximal de ventilation. La lettre « A » s'affiche à côté du symbole des « pales ».

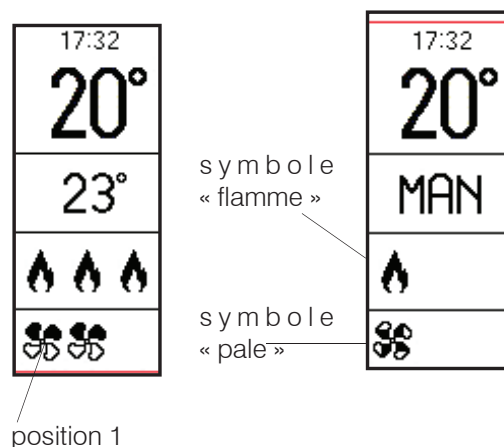
La vitesse 5 du ventilateur 1 correspond à une vitesse « turbo » pour des « urgences » de canalisation.

Les ventilations 2 et 3 peuvent être augmentées ou diminuées avec les touches +/- comme décrit ci-dessus, ou bien suivre la demande de puissance (diminuer quand la puissance est réduite ou vice-versa augmenter).

Pour activer ce mode, appuyer sur la touche + au-dessus du niveau maximal. La lettre « A » s'affiche à côté du symbole des « pales ».

Pour faire en sorte que la vitesse des ventilateurs 2 et 3 varie en fonction de la demande de température ambiante, contacter le technicien Edilkamin qui peut installer des sondes appropriées.

LE NUMÉRO À CÔTÉ DE LA « PALE » OU DE LA « FLAMME » N'APPARAÎT QUE DURANT LA CONFIGURATION



- Fonction Relax

Fonctionnement par convection naturelle avec limitation automatique de la puissance.

Fonction activable dans toutes les modalités : automatique, manuelle ou chrono.

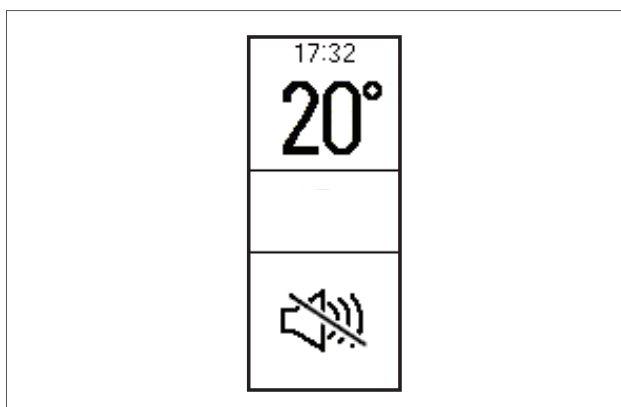
Appuyer pendant deux secondes sur la touche « M » pour activer la fonction Relax.

A l'écran on voit le symbol en bas. 

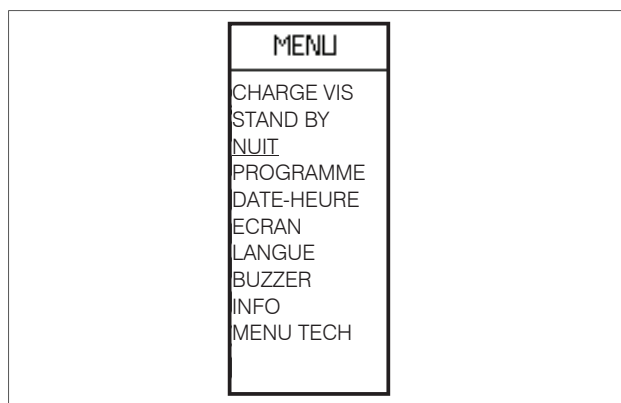
Pour la désactiver, appuyer encore de façon prolongée sur la touche « M ».

Le produit réduit la puissance et éteint la ventilation au bout de quelques minutes.

L'enfoncement des touches « M », « + » et « - » n'a aucun effet dans cette modalité.

**Menu**

Appuyer sur la touche « M » pour accéder au menu.



À l'affichage de la liste du menu, les touches ont les fonctions suivantes :

« + » : défilement vers le haut

« - » : défilement vers le bas

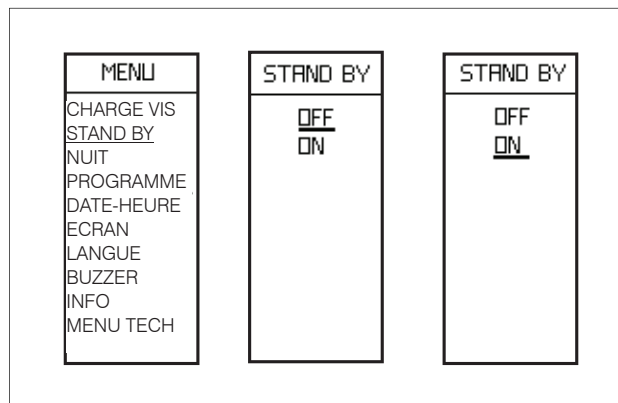
« OK » enfoncement bref : accès à l'option du menu

« M » enfoncement bref : sortie de l'option du menu.

Appuyer sur la touche ON/OFF pour confirmer et revenir à la page principale.

- Stand by

En mode Stand by, automatique et Chrono, le produit s'éteint une fois que la température souhaitée a été atteinte et se rallume lorsque la température descend. Lorsque la fonction Stand By n'est pas activée, le produit, après avoir atteint la température souhaitée, module jusqu'à la puissance minimale.



Pour accéder depuis le menu principal à la fonction (comme indiqué dans le paragraphe précédent Menu), appuyer sur la touche M. Faire défiler ensuite avec « +/- » et sélectionner la fonction avec OK.

À l'aide des touches « +/- » sélectionner OFF ou ON de la fonction.

Appuyer sur la touche « M » pour sortir sans sauvegarder la sélection.

Confirmer en appuyant deux secondes sur la touche « OK ». L'afficheur retourne au niveau supérieur du menu.

En cas d'état ON sélectionné, l'afficheur visualise les minutes au cours desquelles le produit continuera de fonctionner à la puissance minimale même lorsque la température souhaitée a été atteinte.

Utiliser les touches « +/- » pour augmenter ou diminuer le temps.

Appuyer sur la touche ON/OFF pour confirmer et revenir à la page principale.



Le poêle est programmé par défaut avec un delta de +/- 1°C pour optimiser le confort. Le technicien peut varier ce réglage au premier allumage pour satisfaire des exigences spécifiques.

L'écran affiche la température tronquée, c'est-à-dire que 20,1°C et 20,9°C sont visualisés comme « 20° ». Par exemple, en réglant une température ambiante de 20°C, le produit s'éteint en modulation/extinction lorsqu'il atteint 21°C et se rallumera à une température sous 19°C.

- PROGRAMME - Chrono

La fonction Chrono permet à l'utilisateur de configurer la température souhaitée ainsi qu'une plage horaire pour chaque jour de la semaine auquel est associée la température ambiante voulue.

Le réglage requiert des opérations pouvant également ne pas être effectuées de façon consécutive :

- Activation/désactivation du Chrono
- Décision prévoyant l'application du même Chrono 7 jours sur 7, 5 jours sur 7, uniquement le weekend ou d'un Chrono différent pour chaque jour
- Configuration de trois niveaux de températures
- Association de l'une des trois températures à une plage horaire.

Affichage ; il est possible d'afficher les plages horaires et les températures configurées (VISUALIZE)

Activation Fonction Chrono (ACTIVE)

Pour accéder depuis le menu principal à la fonction (comme indiqué dans le paragraphe précédent Menu), appuyer sur la touche M. Faire défiler ensuite avec « +/- » et sélectionner la fonction avec OK.

À l'aide des touches « +/- » sélectionner Activer/Désactiver de la fonction.

Appuyer sur la touche « M » pour sortir sans sauvegarder la sélection.

Confirmer en appuyant sur la touche « OK » pendant deux secondes.

Appuyer sur la touche ON/OFF pour revenir à la page principale.

En désactivant la fonction chrono, le produit fonctionnera en automatique.

Configuration des niveaux de température (TEMP)

Il est possible, après avoir choisi la période d'application, de régler le niveau de température.

La fonction Chrono dispose de trois niveaux de température modifiables : T1, T2, T3.

Configurer la température souhaitée pour chaque niveau à l'aide des touches « + » et « - ». Confirmer en appuyant sur la touche « OK » pendant deux secondes.

Configuration de la période d'application du Chrono (SET)

Appuyer sur la touche « OK » pour entrer dans la fonction Température du menu.

La première page permet de choisir entre l'application du même Chrono 7 jours sur 7, 5 jours sur 7, uniquement le weekend ou d'un Chrono différent pour chaque jour.

Réglage Chrono (SET)

Après avoir choisi le niveau de température, appuyer sur la touche « OK » pour configurer l'horaire de début et de fin de la plage horaire dans lequel obtenir le niveau de température configuré.

Chaque pas est de 30'.

Les touches ont les fonctions suivantes :

« + » : incrément de l'heure d'allumage. L'enfoncement prolongé permet un défilement rapide.

« - » : décrétement de l'heure d'allumage. L'enfoncement prolongé permet un défilement rapide.

« OK » : confirmation de l'heure.

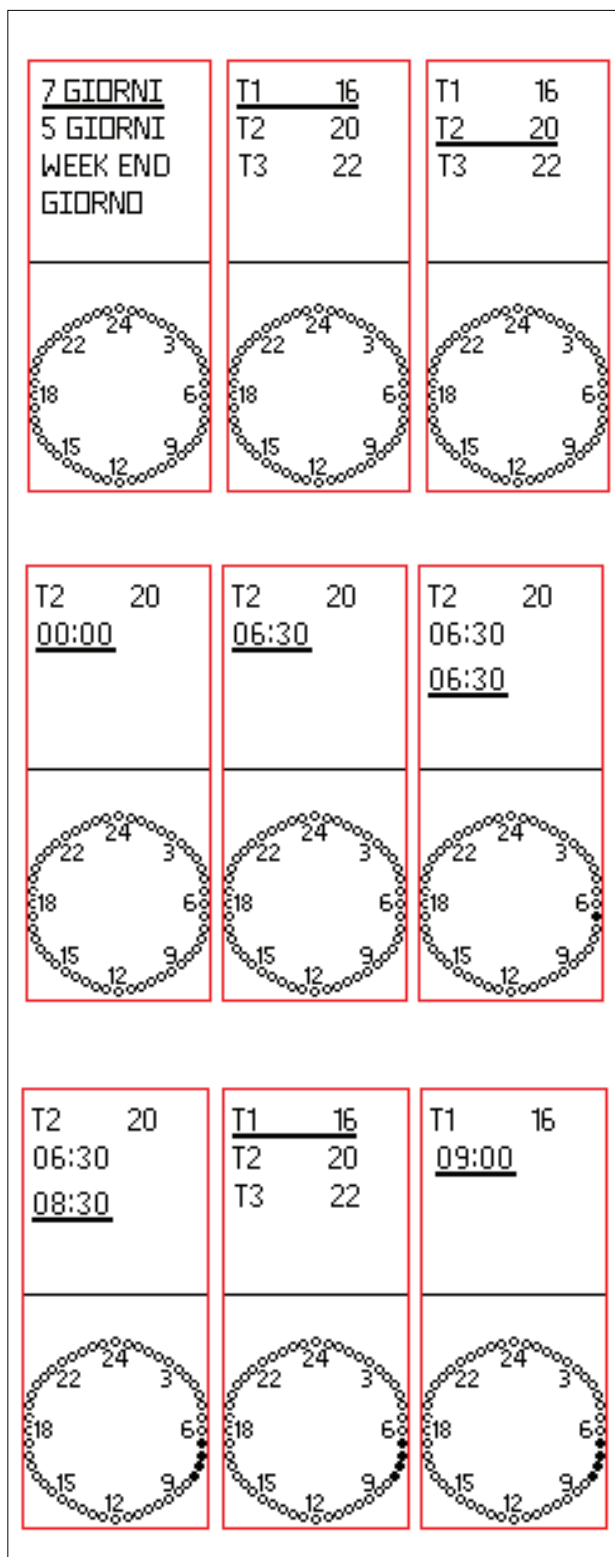
« M » : retour au menu précédent.

ON/OFF : retour à la page principale.

Après avoir défini les plages horaires, valider en appuyant sur la touche « OK » pendant deux secondes. Dans le cas contraire, les paramètres ne sont pas enregistrés.

REMARQUE

Les horaires d'allumage sont indiqués par des points noirs. Aux plages à points blancs, le produit est à l'état OFF.



- NUIT-Night (visible seulement à produit en ON)

Cette fonction permet l'extinction du produit au bout d'un certain nombre d'heures programmables à compter de l'activation de la fonction. Cette fonction est utile par exemple pour éteindre le produit quelques heures après avoir été dormir. La fonction NUIT n'est pas visible lorsque le produit est en position OFF.

Activation Fonction NUIT

Pour accéder depuis le menu principal à la fonction (comme indiqué dans le paragraphe précédent Menu), appuyer sur la touche M. Faire défiler ensuite avec « +/- » et sélectionner la fonction avec OK.

À l'aide des touches « +/- » sélectionner Activer/ Désactiver de la fonction.

Appuyer sur la touche « M » pour sortir sans sauvegarder la sélection.

Confirmer en appuyant sur la touche « OK » pendant deux secondes.

Réglage des heures

Appuyer sur la touche « + » pour augmenter la durée.

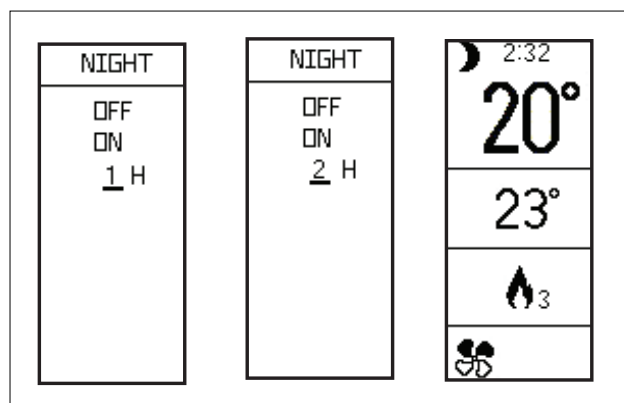
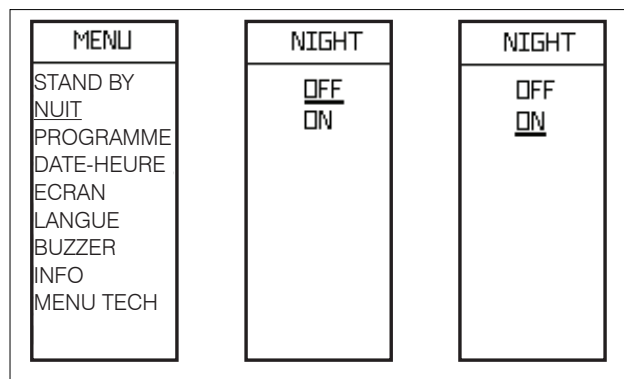
Appuyer sur la touche « M » pour sortir sans sauvegarder la sélection.

Confirmer en appuyant sur la touche « OK » pendant deux secondes.

Appuyer sur la touche ON/OFF pour revenir à la page principale.

Lorsque la fonction NUIT est activée, l'écran affiche en haut à gauche une lune.

Pour sortir de la fonction, rentrer dans le menu et désactiver la fonction NUIT. Même procédure que pour l'activation.



Remplissage Granulés- CHARGE VIS (visible seulement à produit en OFF)

Cette fonction permet de charger les granulés après le vidage de la vis sans fin suite à une alarme de fin de granulés.

Fonction utile pour le technicien lors du premier allumage.

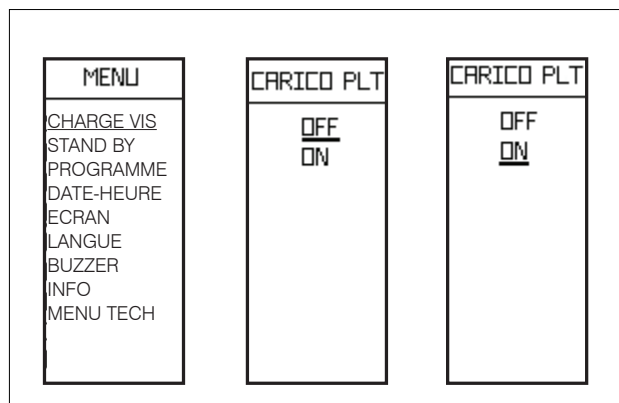
Disponible uniquement à l'état OFF. En cas de tentative d'activation dans différents états, l'accès à la fonction est impossible.

Pour accéder depuis le menu principal à la fonction (comme indiqué dans le paragraphe précédent Menu), appuyer sur la touche M. Faire défiler ensuite avec « +/- » et sélectionner la fonction avec OK.

À l'aide des touches « +/- » sélectionner Activer/ Désactiver de la fonction.

Appuyer sur la touche « M » pour sortir sans sauvegarder la sélection.

Confirmer en appuyant sur la touche « OK » pendant deux secondes.



Langue

Permet de choisir la langue de communication.

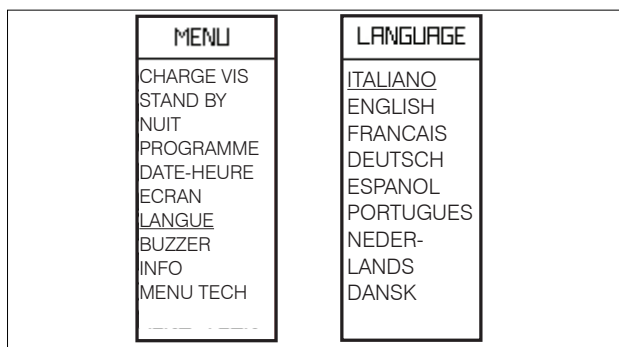
Cette fonction apparaît à la première activation de la radiocommande avec le produit sous tension ou bien en entrant dans le menu.

Pour accéder depuis le menu principal à la fonction (comme indiqué dans le paragraphe précédent Menu), appuyer sur la touche M. Faire défiler ensuite avec « +/- » et sélectionner la fonction avec OK.

À l'aide des touches « +/- » sélectionner la langue.

Appuyer sur la touche « M » pour sortir sans sauvegarder la sélection.

Confirmer en appuyant sur la touche « OK » pendant deux secondes.



Date/Heure

Permet de régler la date et l'heure courante.

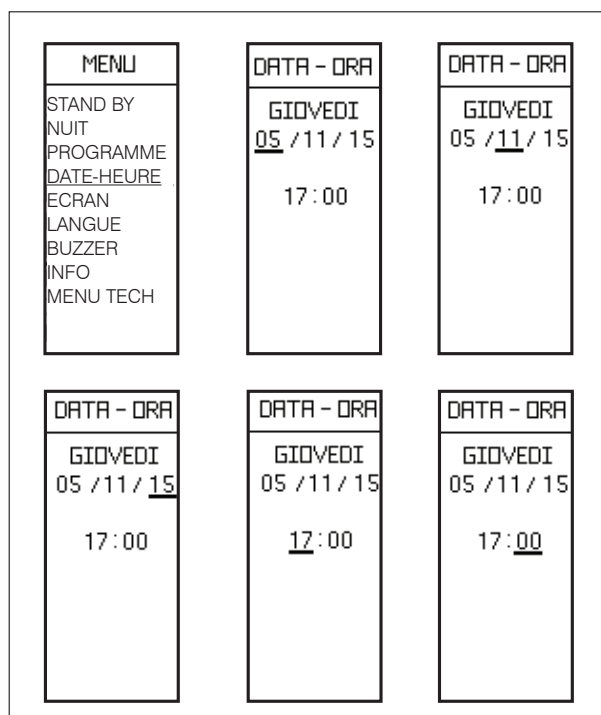
Cette fonction apparaît à la première activation de la radiocommande avec le poêle sous tension ou bien en entrant dans le menu.

Pour accéder depuis le menu principal à la fonction (comme indiqué dans le paragraphe précédent Menu), appuyer sur la touche M. Faire défiler ensuite avec « +/- » et sélectionner la fonction avec OK.

Utilise les touches « +/- ».

Appuyer sur la touche « M » pour sortir sans sauvegarder la sélection.

Confirmer en appuyant sur la touche « OK » pendant deux secondes.

**Ecran**

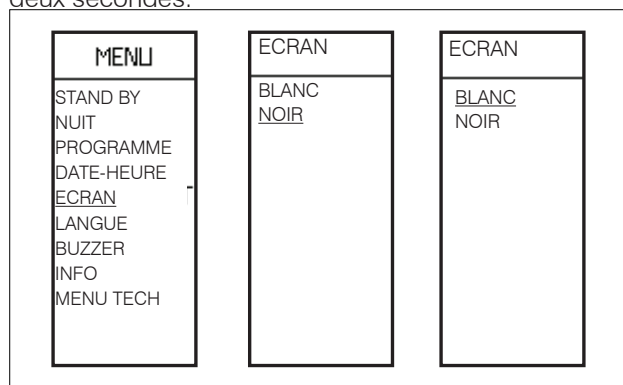
Permet de choisir le fond d'écran (Noir ou Blanc).

Pour accéder depuis le menu principal à la fonction (comme indiqué dans le paragraphe précédent Menu), appuyer sur la touche M. Faire défiler ensuite avec « +/- » et sélectionner la fonction avec OK.

À l'aide des touches « +/- » sélectionner la couleur.

Appuyer sur la touche « M » pour sortir sans sauvegarder la sélection.

Confirmer en appuyant sur la touche « OK » pendant deux secondes.

**Bip (BUZZER)**

Permet de activer/désactiver le bip.

Pour accéder depuis le menu principal à la fonction (comme indiqué dans le paragraphe précédent Menu), appuyer sur la touche M. Faire défiler ensuite avec « +/- » et sélectionner la fonction avec OK.

Utilise les touches « +/- ».

Appuyer sur la touche « M » pour sortir sans sauvegarder la sélection.

Confirmer en appuyant sur la touche « OK » pendant deux secondes.

Info

Lectures à effectuer uniquement à l'aide d'un technicien.

Le technicien, qui dispose de la signification diagnostique des messages et des chiffres, pourrait vous demander de les lui lire en cas de problèmes.

Menu Technicien

Seul un technicien autorisé peut y accéder par mot de passe.

Avant d'effectuer toute opération d'entretien, débrancher le produit du réseau électrique. Un entretien régulier est à la base du bon fonctionnement du poêle. L'absence d'entretien ne permet pas au poêle de fonctionner correctement. Tous les problèmes dus au manque d'entretien annulent la garantie.

ENTRETIEN QUOTIDIEN

Opérations à effectuer lorsque le poêle est éteint, froid et si possible débranché du réseau électrique.

Un aspirateur approprié est nécessaire.

L'ensemble de la procédure ne prend que quelques minutes.

1. Ouvrir la porte du foyer (P).
Le creuset est divisé en deux parties (A1, A2). Il est encastré dans son logement.
2. Vider le contenu du tiroir à cendres (B) du creuset dans un conteneur non inflammable (les cendres pourraient être encore chaudes ou contenir des braises), ou l'aspirer s'il est froid. Aspirer l'intérieur du foyer, la sole foyère, le compartiment autour du creuset là où tombe la cendre.
3. Nettoyer le creuset en le grattant à l'aide de la spatule fournie et déboucher éventuellement les orifices.
4. Si nécessaire, nettoyer la vitre (froide) avec un produit spécial (par exemple Glasskamin) qui peut se trouver chez le revendeur.

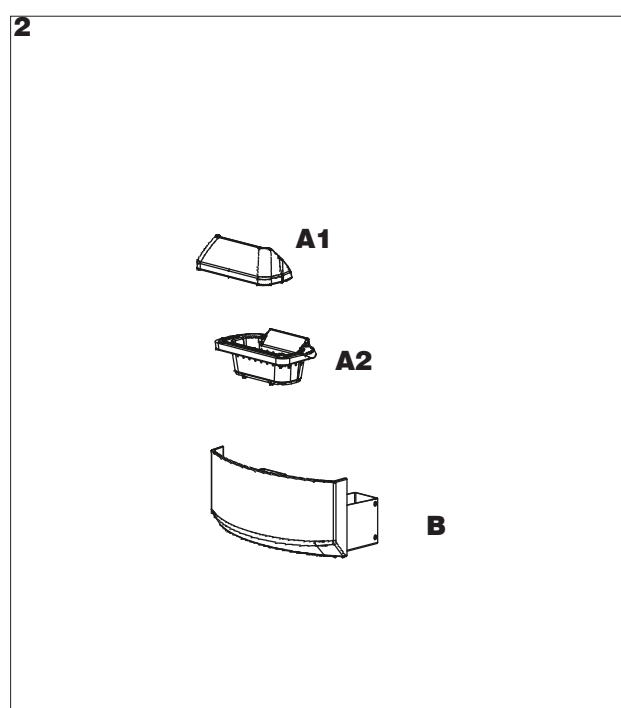
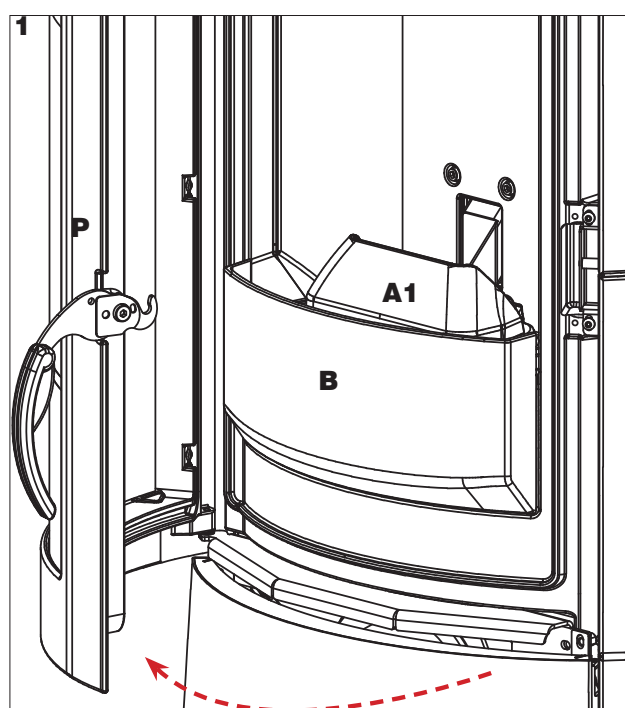
Ne pas verser les résidus de nettoyage dans le réservoir des granulés.

S'assurer que le tiroir à cendres, une fois remonté, est bien positionné dans son logement, sinon la vitre peut se briser en s'y cognant.

S'assurer que le creuset est correctement positionné dans son logement après l'entretien, sinon le poêle pourrait avoir des problèmes d'allumage.



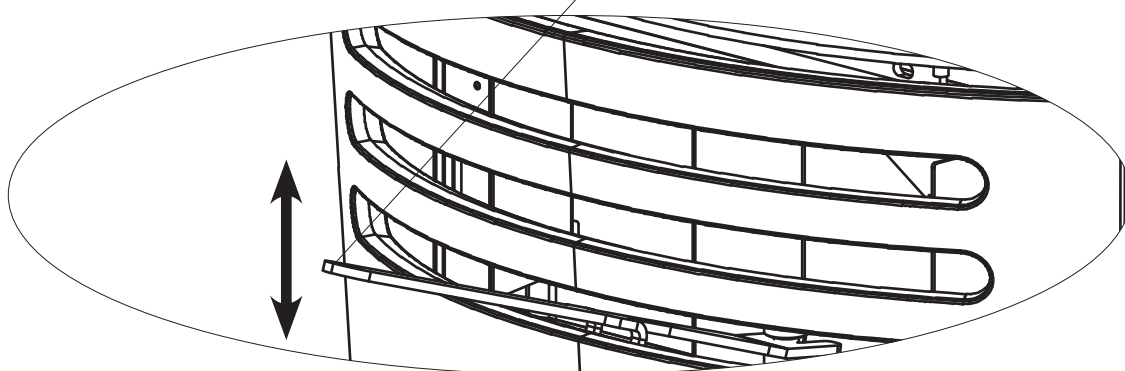
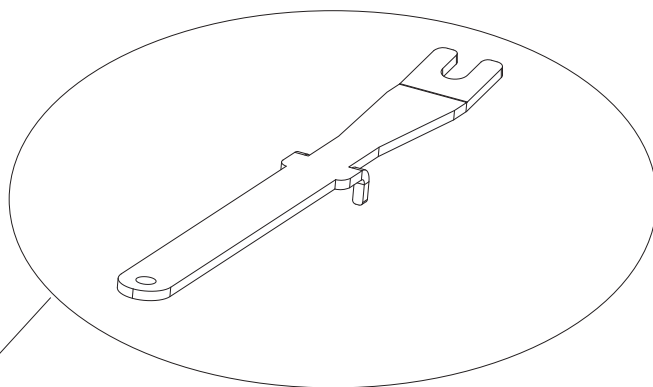
Utiliser le poêle sans avoir nettoyé le creuset pourrait entraîner un déclenchement inopiné de la combustion des gaz à l'intérieur du foyer, avec pour conséquence une explosion



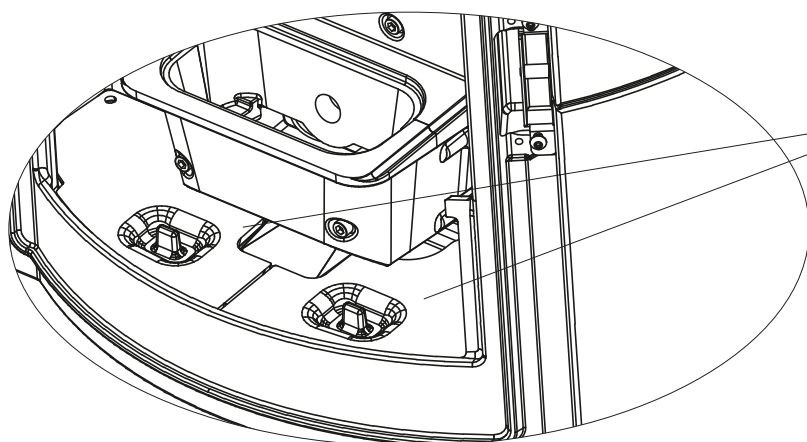
ENTRETIEN HEBDOMADAIRE

Avec le produit éteint et froid, il convient d'actionner l'écouvillon à l'aide de l'outil fourni.

Insérer l'outil latéralement entre les fentes de la grille frontale et le « secouer » pour actionner l'écouvillon

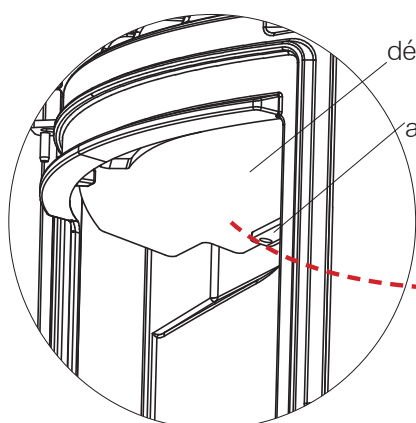


Pendant le nettoyage du creuset, soulever le creuset, les bouchons de la fumée et aspirer



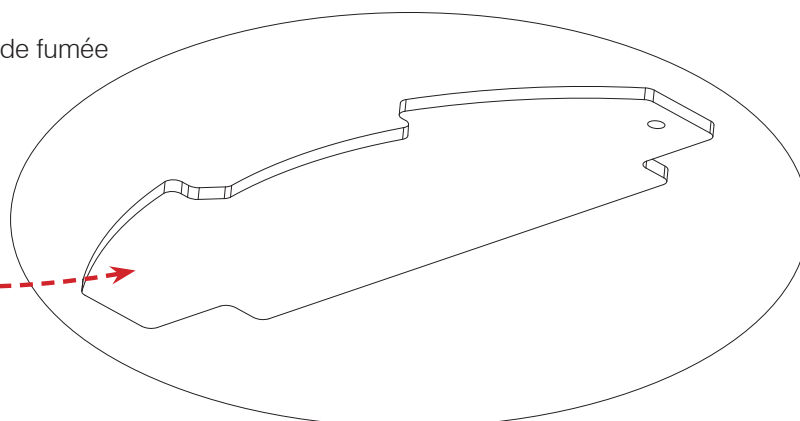
bouchons de la fumée et aspirer

Enlever le déviateur de fumée , aspirer et replacer.



déviateur de fumée

appui



ENTRETIEN SAISONNIER**(par le SAV)**

Consiste en nettoyage général interne et externe

En cas d'utilisation très fréquente du poêle, nous conseillons le nettoyage du conduit de passage des fumées et du canal de fumées tous les 3 mois.

N.B.:

Les cheminées et le conduit de fumée auxquels sont branchés les appareils utilisant des combustibles solides doivent être nettoyés une fois par an (vérifier si dans le pays il existe une réglementation en la matière). En cas d'omissions des contrôles normaux et du nettoyage, la probabilité d'un incendie de la cheminée augmente.

Ne pas employer de l'air sous pression pour nettoyer le tuyau de l'air de combustion.

PÉRIODE D'INACTIVITÉ EN ÉTÉ

Durant la période d'inutilisation du poêle, laisser toutes ses portes, ses volets et ses couvercles fermés.

Il est conseillé de vider les granulés dans le réservoir.

PIÈCES DÉTACHÉES

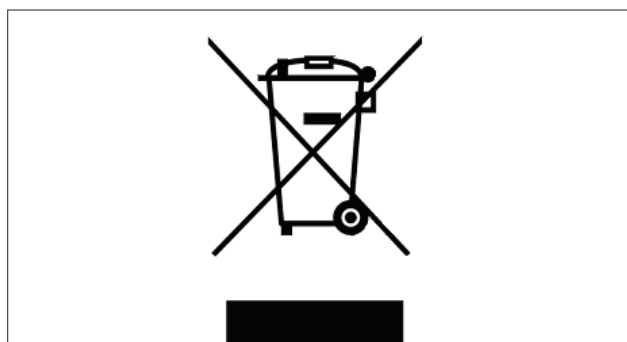
Contactez le revendeur ou le technicien pour toute éventuelle pièce détachée.

L'utilisation de composants non d'origine expose le produit à des risques et décharge Edilkamin de toute responsabilité en cas d'éventuels dommages.

ÉLIMINATION

À la fin de sa vie utile, mettre au rebut conformément à la législation en vigueur.

Le déposer dans un centre de tri sélectif prévu à cet effet. Éliminer selon la loi même les piles de la radiocommande. Détruire correctement les piles usagées de la radiocommande.

**POUR LA FRANCE**

Conformément à l'article 26 du décret législatif n°49 du 14 mars 2014, « Mise en œuvre de la directive 2012/19/UE sur les déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE) »

Le symbole de la benne barrée indique que le produit à la fin de sa vie utile doit être collecté séparément des autres déchets.

L'utilisateur doit donc remettre l'équipement en fin de vie aux centres communaux appropriés de collecte des déchets électrotechniques et électroniques.

Le tri approprié, afin que l'appareil soit envoyé au recyclage, au traitement puis à l'élimination compatible d'un point de vue environnemental, contribue à éviter de possibles effets négatifs sur l'environnement et sur la santé et favorise la réutilisation ou le recyclage des matériaux dont l'appareil est composé.

En cas de problèmes, le produit effectue en automatique l'opération d'extinction.

L'écran affiche la raison (voir ci-dessous).

Ne pas mettre hors tension.

Pour la remise en marche du produit, attendre la fin de la procédure d'extinction puis appuyer sur la touche ON/OFF de la radiocommande ou la touche d'allumage simplifié.

Avant de rallumer le produit, contrôler la cause du blocage et NETTOYER le creuset.

Même si le produit est doté d'une soupape de sécurité, un creuset mal nettoyé peut provoquer une légère détonation à l'allumage. En cas de formation d'une fumée blanche dense et prolongée dans la chambre de combustion, mettre le produit hors tension et attendre 30 minutes avant d'ouvrir la porte et de vider le creuset.

SIGNALISATIONS D'ÉVENTUELLES CAUSES DE BLOCAGE, INDICATIONS ET RÉOLUTIONS:

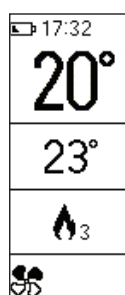
SIGNALISATION	INCONVÉNIENT	ACTIONS
H01	Intervient lorsque le débit d'air de combustion en entrée est inférieur à un niveau préconfiguré.	<ul style="list-style-type: none"> • S'assurer que la porte de la chambre de combustion est bien fermée. • S'assurer que le poêle, le tuyau de vidange et le conduit d'aspiration de l'air de combustion sont bien propres.
H02	Intervient lorsque la carte ne détecte pas les tours corrects du ventilateur de fumée.	<ul style="list-style-type: none"> • Contacter le technicien.
H03	Intervient si le thermocouple détecte une température des fumées inférieure à une valeur définie, en l'interprétant comme une absence de flamme.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifier l'absence de granulés dans le réservoir. • Contacter le technicien.
H04	Intervient si la phase d'allumage ne donne aucun résultat positif dans le délai prévu.	<p>Distinguer les deux cas suivants :</p> <p>La flamme n'est pas apparue.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Contrôler le positionnement et le nettoyage du creuset • Contrôler la présence de granulés dans le réservoir et le creuset. • Essayer d'allumer avec un allume-feu (consulter le technicien avant). <p>La flamme est apparue.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Contacter le technicien.
H05	N'existe PAS sur ce modèle.	
H06	Intervient si la carte électronique détecte la rupture ou la déconnexion du thermocouple de lecture de la température des fumées.	Contacteur le technicien.

SIGNALISATION	INCONVÉNIENT	ACTIONS
H7	Extinction pour dépassement de la température maximum des fumées.	<ul style="list-style-type: none"> • Contrôler le type de granulés (appeler le technicien en cas de doutes). • Contacter le technicien.
H8	Extinction suite à la température excessive à l'intérieur du produit.	<ul style="list-style-type: none"> • Voir H7
H9	Extinction suite à la rupture du motoréducteur.	<ul style="list-style-type: none"> • Contacter le technicien.
H10	Extinction pour dépassement de la température maximum sur la carte électronique	<ul style="list-style-type: none"> • Contacter le technicien.
H11	Extinction pour intervention du pressostat de sécurité.	<ul style="list-style-type: none"> • S'assurer que le produit et le tuyau de vidange sont bien propres. • Contacter le technicien.
H12	Rupture de la sonde qui lit la température. Le produit fonctionne en manuel.	<ul style="list-style-type: none"> • Contacter le technicien.

SIGNALISATIONS NE PROVOQUANT AUCUNE EXTINCTION MAIS UNIQUEMENT DES AVIS

NIVEAU FAIBLE DE LA BATTERIE DE LA RADIOCOMMANDE :

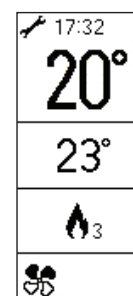
En cas de faible niveau de la pile, l'écran de la radiocommande affiche le symbole de la batterie.



ENTRETIEN :

Au bout de 2 000 heures de fonctionnement, l'écran affiche le symbole de la « clé anglaise ».

Le produit fonctionne mais il est nécessaire d'en confier l'entretien curatif à un technicien agréé Edilkamin.





EDILKAMIN
TECNOLOGIA DEL FUOCO

www.edilkamin.com

cod. 941384

07.17/D

Royaume de Belgique

**SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement,
 Direction générale de l'Environnement**

**AR 12 octobre 2010 réglementant les exigences minimales de rendement et les niveaux
 des émissions des polluants des appareils de chauffage alimentés en combustible solide**

Fabricant:	
Nom du fabricant	Edilkamin spa
Adresse du fabricant	Mascagni 7 20020 Lainate ITALY
Nom de son mandataire établi dans la Communauté européenne	Edilkamin spa

Produit(s):	
Type de combustible	Renewable – Solid Fuel
Type of products	Wood pellets-fired room heater NBN EN 14785
Puissance	12 KW
Modèle	Cherie Up
Type	Cherie Up
N° CE	EK043

Niveaux d'émission:		
CO	.016 % or mg/Nm3 or gr/Nm3	NBN EN 14785
PM	16.7 % or mg/Nm3 or gr/Nm3	NBN EN 14785
EFF	90 %	NBN EN 14785

informations supplémentaires :	
le nom de l'organisme agréé	Istituto Di Ricerche E Collaudi M. Masini S.R.L
Numéro de rapport	170161-1
les coordonnées de la personne habilité à signer la déclaration	Stefano Borsatti
le lieu et la date de la déclaration	06-02-2018 20020 Lainate
Informations environnementales concernant les combustibles solides recommandés	Pellets de bois A1 EN ISO 17225-2
Informations environnementales concernant les combustibles solides non-recommandés	Pellets à base de bois traité, issus de la construction, peints...

Nous certifions par la présente que la série des appareils spécifiée ci-après est conforme au modèle type décrit dans la déclaration de conformité CE, qu'elle est fabriquée et mise sur le marché conformément aux exigences définies dans l'arrêté royal du 12 octobre 2010 réglementant les exigences minimales de rendement et les niveaux des émissions de polluants des appareils de chauffage alimentés en combustible solide.

	Stefano Borsatti
--	-------------------------

Date d'impression: 08-03-2018

Koninkrijk België

**FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu,
 Directoraat-generaal Leefmilieu
 KB 12 oktober 2010 tot regeling van de minimale eisen van rendement en emissieniveaus
 van verontreinigende stoffen voor verwarmingsapparaten voor vaste brandstoffen**

Fabrikant:	
Naam van de fabrikant	Edilkamin spa
Adres van de fabrikant	Mascagni 7 20020 Lainate ITALY
Naam van zijn mandataris in de Europese Unie	Edilkamin spa

Product(en):	
Soort brandstof	Renewable – Solid Fuel
Soort product	Wood pellets-fired room heater NBN EN 14785
Vermogen	12 KW
Model	Cherie Up
Type	Cherie Up
EC-nummer	EK043

Emissieniveaus:		
CO	.016 % or mg/Nm3 or gr/Nm3	NBN EN 14785
PM	16.7 % or mg/Nm3 or gr/Nm3	NBN EN 14785
EFF	90 %	NBN EN 14785

Bijkomende gegevens:	
Naam van de erkende instantie	Istituto Di Ricerche E Collaudi M. Masini S.R.L
Rapportnummer	170161-1
Coördinaten van de persoon die ertoe gemachtigd is om de verklaring te ondertekenen	Stefano Borsatti
Plaats en datum van de verklaring	06-02-2018 20020 Lainate
Milieu-informatie betreffende de aanbevolen vaste brandstoffen	Houtkorrel A1 EN ISO 17225-2
Milieu-informatie betreffende de af te raden vaste brandstoffen	Houtkorrel behandeld, uit de bouw, geschilderd...

Met deze verklaren we dat de reeks toestellen hierna vermeld, in overeenstemming is met het type-model beschreven in de EG verklaring van overeenstemming, en dat ze geproduceerd en verdeeld wordt volgens de eisen van het koninklijk besluit van 12 oktober 2010 tot regeling van de minimale eisen van rendement en emissieniveaus van verontreinigende stoffen voor verwarmingsapparaten voor vaste brandstoffen.

	Stefano Borsatti
--	-------------------------

Afdrukdatum: 08-03-2018

Königreich Belgien

**FÖD Volksgesundheit, Sicherheit der Nahrungsmittelkette und Umwelt
 Generaldirektion Umwelt**

**KE 12. Oktober 2010 regelt Mindestanforderungen an die Energieeffizienz und
 Emissionen von Schadstoffen Heizungen für feste Brennstoffe angetrieben**

Hersteller:	
Name des Herstellers	Edilkamin spa
Adresse des Herstellers	Mascagni 7 20020 Lainate ITALY
Name seines in der Gemeinschaft ansässigen Bevollmächtigten	Edilkamin spa

Produkt(e):	
Kraftstofftyp	Renewable – Solid Fuel
Produktentyp	Wood pellets-fired room heater NBN EN 14785
Motorleistung	12 KW
Modell	Cherie Up
Typ	Cherie Up
EG-Nr.	EK043

Emissionswerte:		
CO	.016 % or mg/Nm ³ or gr/Nm ³	NBN EN 14785
PM	16.7 % or mg/Nm ³ or gr/Nm ³	NBN EN 14785
EFF	90 %	NBN EN 14785

Besonderes:	
Name der anerkannten Einrichtung	Istituto Di Ricerche E Collaudi M. Masini S.R.L
Berichtsnummer	170161-1
Kontaktangaben der Person, die zur Unterzeichnung der Erklärung ermächtigt ist	Stefano Borsatti
Ort und Datum der Erklärung	06-02-2018 20020 Lainate
Umwelt Informationen über feste Brennstoffe empfohlen	Holzpellets A1 EN ISO 17225-2
Umwelt Informationen über feste Brennstoffe nicht empfohlen	Pellets auf Basis von behandeltem und gemaltem Holz aus der Bauwirtschaft

Wir bestätigen mit diesem Schreiben, dass die Baureihe der Geräte die hierunter angegebenen ist, im Einklang steht mit dem Modell das in der Konformitätserklärung beschrieben ist, das es hergestellt und auf dem Markt gebracht wird entsprechend den Anforderungen des königlichen Erlass vom 12. Oktober 2010 welches Mindestleistungsanforderungen und Emissionen von Schadstoffen für die mit Festbrennstoffen betriebenen Heizungen festlegt.

	Stefano Borsatti
--	-------------------------

Druckdatum: 08-03-2018

Kingdom of Belgium

**Federal Public Service of Health, Food Chain Safety and the Environment,
 Directorate-General for the Environment**

**RD 12 October 2010 regulating the minimum efficiency requirements and emission
 levels of pollutants heaters powered by solid fuel**

Manufacturer:	
Name of manufacturer	Edilkamin spa
Address of manufacturer	Mascagni 7 20020 Lainate ITALY
Name of his representative established in the European Community	Edilkamin spa

Product(s):	
Fuel type	Renewable – Solid Fuel
Type of products	Wood pellets-fired room heater NBN EN 14785
Powerband	12 KW
Model	Cherie Up
CE no	EK043
Commercial Type	Cherie Up

Emission levels:		
CO	.016 % or mg/Nm ³ or gr/Nm ³	NBN EN 14785
PM	16.7 % or mg/Nm ³ or gr/Nm ³	NBN EN 14785
EFF	90 %	NBN EN 14785

Other:	
Name of the authorized body	Istituto Di Ricerche E Collaudi M. Masini S.R.L
Report Number	170161-1
Details of the person entitled to sign declaration	Stefano Borsatti
Date and place of declaration	06-02-2018 20020 Lainate
Environmental information concerning recommended solid fuels	Pellet A1 EN ISO 17225-2
Environmental information concerning non-recommended solid fuels	Pellets from treated wood, from construction waste...

We certify that the family of devices specified below is consistent with the model described in the declaration of conformity, it is manufactured and placed on the market in accordance with the requirements laid down in the royal decree of 12 October 2010 concerning the minimum performance requirements and levels of emissions of pollutants from heating appliances powered by solid fuel.

	Stefano Borsatti
--	-------------------------

Printing date: 08-03-2018